للرياضيين السوفيت

انقضى العام الاولمبي . وكان يخيل بائسه ستحسيل فترة واحة في حيدان الرياضة . ولكن اذا ما القيتا نظرة على جدول مباريات الرياضيين السرفيت العائزين في الالعاب الاولمبية الشنوية والعشيفيسة التي جرت في اينسبوراء ومونتريال ، لوجدنا بانهـــم يزيدون نشاطهسم ويبعنون عن طرق جديدة لتطوير علاقات التبادل الردية ، فمثلا سيخوض اساتذة الرياضة السوفيت في المام الجارى ، ولاول مرة ، مباريات نى كوستاريكسا وروائدا والكاميرون وجمهودية بيئين الشعبية وجمهوديسة غينيا بيسناو وجسرد الراس الافضر وياختصار ستتشمل زيارات الرياضيين السوفيت عد بلدا بني اوريا وامريكا وافريقيا واستراليا وأسيا ابما فيها القسم الجنوبي والجنوبي-الشرقي) . ؛ ولو ذكرنا البياويات الدولية الرسمية الكبيرة و مثل بطولات ألمالم واوربسا وبباريات كإس الثالم وادريا والعباريات الدولية الاخرى الثن اضبعت تقليدا

فأن الرياضيين السوفيت سيخوشون

والى جانب هذا سيجرى لى الاتعاد النسوفيتي خلال البام الهاري اكثر من ٩٠ مباريات دولية كبيرة في و أوعا وياعبيا ، من شبينا يبولات اوروبا في الجمياز بين الرجال لوفي الناب الأوى بين الشباب وكذلك المياريات على كاس اورويا إلى وياشة الالعاب الخمامسية المعاصرة وغيرما ذار

in lift the gill darie to less وأحد خاض أساتله الرياضة الفنتوية السوفيت في الاسبوع المنصرم مياريات عدد من البلدان .

مباريات تقليدية والتمار تقليدي

تربط بين رياضين العدو بالسكيت السوليت والنرويجيين علاقات متينسة

وقد هسم الفريقسان عددا سسن الرياضيين الجدد و واثناه المباريات الدرلية التي جرت في مدينة عاماري الاساسية التي جرت لي اوسلو ، ليكن

للالة أرابام قياسية بالنسبة ليلدهم

وتمكن الدرسكوفي لويالوف ، الرياش في جنوب جمهورية المانيا الديبولراطية ومن من الاماكن السعبية المرامال المراميل ومن من الاماكن السعبية لساريسات

يدا مصنسع الزجساج الغنسي معمل شعار اولمبياد ورمز اولمبيناد

لى لىنىنغراد بالتاج هدايا تذكاريسة موسكو الصيقي - ٨٠ . الفنانسة فتاليا كنتشيروفا تعرض لماذج من الهدايا التذكارية الاولمبية .

وازلستياه الم ۱۷۸۸/۱/۱۷ م ابتدیکس ۹ АЗНОФЛОТ فايزوفلسوته تنلسل المنط ال جبيع بلدان العالسم

جمعت الحرول ل مطبعة ١٠ يسكر رياد ليولس اطيعت بمطابع جريد

للله بين لاءبي حرة السلة عن نادي الجيش المركزي ونادي رمايس بيلس، البلجيكي هباريات دولية . كل مكان يمنشون فيه ويعرفون وياضة كرة البسلة الجبلية) ، وكانت لتيجته ٢٨٠٤ ثانية. الدولية في التراطيق بالسنكس والتن تجرى للمرة التاميمة عشرة ، وياضوون الزياضيين السوليت معلما كان الامر امن الاتحسساد السرفيتيسي وبولنده

وتضيكوسنلولاكيسا ولنلنده والنرويج

والسويد والمانيا الديبوتراطية ومن

البرسك أن إلرياضية السوليتية وايسا

سميتالينا ، بطلة الالماب الاولمبية قدر

مرخبت ، غیر ان مدا لم پشکس غل

لتيجة الرياضيات السوفيتيات ، حيث احرزن المراكز الغيسة الازل ،

وأحرزت الرياضية الشهيرة غاليثا

وكوبوكو فسينا : البركر العائن في العدو

أسالة ١٠ كيلرمتسرات ، وكأن هذا أملاءات فريدة في أوعهسنا . فيهد ال

أظهرت أن الانحساد السوقيتي فتالج

بديعة لينيل مطادرتهنا الى المائينا

الديمقراطية ، خسرت مده البرة يزمن

يقارب ٦ ثران امام زميلتها لي الفريق

ويناليدا اموسوفا من سيبيريا . إلا

الد الفتنع الرليشي في المياريسات كان

فرد وايسا فلورواسا الطالسة من

أينينفراذ ذات التشعة غفزة وبيمسا

التي احرزت المرتبة النالثة . دعن قريب مسفوش القريق الريالي

السرايتي للترحلق بالسكي ، بقيادة ألبال الارلبسي سيرغى سافيليك

خَائْسَت قرق اليوادي الموطينية بين الرجال والنشاء في لعبة كرة السلة فن لاسيرع الماض النباريات الاوربيسة ى اول مباداتي الربع النهالي بنتيجة

اما بين الغزق الرجالية ، قلب الله بوسكر لى المياريات البماللسة على النادي البلجيكي همايس بيلس، بنتيجة

ونى ليثينغراد فاز نادى سبارتاله المحل في مباريات الربع النهائي بين

بالنتيجتين ٢:٦ و٢:٢. فاليات

نجستاع ، فقد فساز فریق «coo» أوروبا في برشبلونة، فاز على النادي المعلى ١٣:٧٩ ولد سجلت أولياليا سيملوقا ومى اطول لاعبة كرة سبلة أبي العالم (۲۱۰ سنتمترات) في مده اللعبة ۲۰

الدى الجيس الرياش المركسوي أس

اللرق الاوربية العالرة على كاس بلادما لْمَادُ عَلَى المُرْيِقِ اللَّهِيُّ عِلَى عِرادِلْيِتَشْعَلَى عِنْ ا بُلغراد بنتيجة ٨٤:٩٩ ومن الاحداث الرياضية الاغرى يجدو. بالذكسر لسوز الرباشيين السوقيت أيطال العالم في لعية الهوكي الروسي في فتلنده وذلك في الالماب الاعتبادية قبيل بطولة العالسم التي ستجرى في الترويسي ، على الغريق الفتلنساف

من موسكو بالبريد الجو ع

في عــام ١٩٧٦ (ص ۲ ، ۱٤)

بعسض نتائسج تطويسر

الاقتصاد السوفيتي



جرت فى الكرملين مباحثات بين اليكس كوسيفين عضو المكتب السياس للجنة المركزية للخزب الشيوعى السوفيتي ورئيس مجلس وزرا، الاتعاد السوفيتي وبالا سين تشير عضو المكتب السياسي للجنة المركزية لحزب العمل الكوري ورئيس مجلس وزرا، جمهوريسة كوريسا الديمقراطيسة الشعبيسة وكان الضيف الكوري السامي قد وصل الى موسكو بدعوة من العكومة السوفيتينسسة ، (التفاصدا، عد الصفحة العالقة) ،



ميد مند ه نيسان عام ١٩٦٩

المدد ((٩٠١)

السبت ٢٩ يناير (كالوث الثالي)

في استوليا ، ويتسلم فيه اعداد معتلف الواع الاجهز التي تستعمل على نطاق واسع في مناعة التعدين خطوط السكك الطديد الفكهرية (طالعوا في هذا العدد) مقالاتك عن جمهورية استوليا السوفيتية

طور علاقات الصداقة والتعاون بين الاتحاد السوفيتي والبلدان العربية

(10 (4)

اجوية عن اسئلة القراء (17:0.7)

تطبع من روايسة الكاتب الاستونسي يولس و توليك «الصامدون ابدا» رض ۱۲) 🖟



۱۹۹۱رو و برستگر ۱۹۹۱ میلرم کردرکن تلیکزن ۱ 00 - 00 – ووج

الم الب "Moscow Moscow News"

ل حالة نقل اي خواد عن جريدتنا

يري الاضارة ال البصلا



عامرة معسن أم فلسطينية

المضربين عن الطعام ق سجون اسرائيل

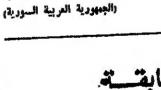
يتعرض السجناء العرب الاحرار في سجين اسرائيل لابشع انواع التسر والارهاب ، ويعربون من ابسط العقوق الانسالية ، ويعاملون معاملة قاسيسة ال قبل الجلادين المهايئة . وقد اعلنوا قبل مدة الاضراب عن

الطعام مطالبين يحقوقهم المشروعسما وهم الآن يتعرضون للمسوت البطيء ويحاول حكام اسرائيل ستر جرالمهم رهذا ما يعسه المواطنون العرب اينما كما تستر الشمس بالنربال مغير ان الرأى العام العالس يكتمق جراقمهم وبالأحقهم بلعناته ويدمنهم بالمار . النا تناشد كل النياه، في العالم ان يرفعوا اصواتهم تاييدا ليسولاه المناضلين العزل من السلام المضرين عن الطعام ، أن خطر البوت يهددهم لي

> ونقولها بوجه الصهابنة واسيادهم الامبر بالبين ان شعبنــا العربـــى الفلسطيتي الذي تعرض خمال ثلاثين عاما لشتى انواع الارماب ، يما في ذلك التصنية الجسدية والتشريب والعرمان و سيواصل نضاله ضـــد المعتلين الاسراليليين مهما كان الثمن غاليا ، وهو مصمم على انتزاع الانتصار وتحثيل طوته البشروعا .

ونعن ندرك ، ويدرك كذلك شرفيا، العالم أن المعتدى لا يملك المستقبل وليس له الحقّ أن يتكلم عن الغد . أن املنا الكبير بانتصار تضيئنا العادلة وخاصة بعد ان حظيت حركة المقارمة الفلسطينية بعطف الراى المام الماليي وكل اللوى التقدمية في المالي . رفي طليعتها الاتعسساد السوليتي والبلدان الاشتراكية الاغرى وكل من تمز عليه تشمية العرية والعدالة الاستماعية في المالم ، والشموب تدراي بسليقتها ان معمير المعتدى الفناء المحتم ، كالمانيا الهتلرية واليابان العسكرية وايطاليا

ان همينسا الفلسطيني يناضل لي مبيل اعادة ارشه السليهة ، ني سبيل





لمسابقتنا «ماذا تعرف عن الاتحاد السوقيتي ؟» لمسام ١٩٧٧ والمكرسة لهذه الذكرى التاريخية المعيدة في تاريخ وطنيا موسكو وليشينفراه مهد التورة.

تقبل الاشتراكات عن طسريق المؤسسات والمكتسات ذات العلاقة بمؤسسة «ميجدونارودنايًا كنيغاً» و

حربنه وكرامته ولن يكف من النضال الم يدتق مطالبه كامله غبر منقرصة ،

الاتعاد السوفيتي صديق وفي للشعوب المناضلة

هذا العام ، ومعها البشرية التقدميــــة بالذكــــرى السنين لنورة اكتوبــــر الاشتراكية العظمي التي نميرت مجسري الناريخ ، وخلقت لاول مرة في تاريخ الملاقات الدولية الاسس المبدلية الفائمة على الاحترام المتبادل ، وعدم التدخل في الشئون الداخلية والنفع المتبادل واذا استعرض المرا هذه المرحلة الزمنية من عمر الانسانية سيجد إن. الاتعاد السوفيتي كان على الدوام نصبرا لنضال الشعوب المكافعة في سبيسل العرية والاستقلال والتطور الاجتماعي

ستحنفل شعرب الاتحاد السوفيش

أن الاتحاد السوليتي قدم ولا يزال يقدم شتى أتواع الدعم الى الشعوب العربية المناضلة ، وكان ولا يزال يقدم مختلف انواع العون الى الشمب العربي الفلسطيش في نضاله العادل .

خالد حمدون بوزعيان اجمهودية الجزائر الديموقراطية

ملعق شيق

اطلعت على الملحق الذي صدر صع العدد الاول من جريدة النياء موسكوا الغراء الهذا العام بعنوان "نجيب عن كل الاستللاء . فقسد تضمن شتى المواطبيع ، ولفتت نظرى المواضيح الخاصة بالشباب وطقوس الزفاف والعمل والعناية بالانسان ، ان مواضيع من هذا النوع تغيد القارى، العربي وتزود. يمعلومات متنوعة عن حياة شعبك و بلادكم ، وقد المدت من مرشوع چيد كثت أرغب بارسال سؤال عنه وهو وشروط القبول لمسى العزب الشيوعي السوفيتي" ، واعجبت بموضوع المر بعنوان «القواعد العسكرية .. لدهمامة من ?" الذي كشف عن الوجه الكالم لدعاة الامبريالية العالمية ونضيح

تزويراتهم واكاذيبهم وأمنيتي أن تواصلوا نشر مثل مد.

الملاحق تنويرا للقراء بلغة الضاد . شكرى زيدان العابد



ان هذا العام هسسو عام الذكرى الستين لثورة اكتوبسر الاشتراكية العظمسى ، وسيزور الغائزون بالجالزة الاولى

وسيحصل بقية القائزين على جوائز وهدايا وشارات خاصة مُنصبع القبراء بالاشبتراك في جريدتنا في السوقت المناسب فالمواد التي سننهرها تساعد على تعضير الاجوبة عن استللة

القضاء على بقايا الاستعمار والعنصرية مهمة ملطه بلا كودر يافتسيف

المحالفادم

- عطاء ثورة اكتوبر ... التعليم والتربية . * رجال الثقافة وتغفيف التوتر الدولي .
 - * أروات المعيط للناس.
- الرياضة ومواد اخرى بالاضافة الى الغلاف الملون.



السوفيتي ، وها نعن للبي طلبهم . - سنتجدث في هذا السيد من جمهورية استونيا السرفيتية الاشتراكية حيث تزمع هيئة التعرير نشر مجموعة من المواد عن الجمهوريات الاتعادية الها أسى بلادنسا وننشر عل مسده الصفحة خارطة بلادنا مشيرين ليها ال كالة الجهوريات الاتعادية . ولهذ. الجمهوريات حلوق وصلاحيات متسارية فبنض النظر هن مساحتها ونسيسة مكانها وتطورها الاقتصادى فان لكل منها ميثة عليا للمططبة وادارتهما ومعاكمها ورمز سيادتها-شعار وعلسم

ونشيد رطني ، وتدخل ضمن الجمهوريات الإنعادية وحدات قوهية ذات تشكيلات حكومية وادارية-٣٠ جمهورية ذات حكم ذاتي و ٨ مقاطعات ذات حكسم ذاتي و١٠

دوائر ترمية . اما الاساس السياسي لبلادنا فيتكون ال مجالس نواب الكادمين وهيئسات السلطة العكومية التي تنخذ الترارات وتنظم عملية تنليدما ايضا .

ويجد القارى على هذه السلحة تغطيطا لهيئات السلطة في بلادنا. أن أعلى هيئة للسلطة في البلاد هو مجلس السوفيت ومده الهيئة تقود كافة منظومة مجالس السرليت ، وبيدما كامل السلطة البلاد ، اذ يقوم مذا المجلس باصدار القوالين ويقر شلط الاقتصاد الرملش وميزائية البلاد ، وينتغب ميئة رئاميته ويشكل العكومسة وينتغب المعكمسة العليا ويعين المدعى العام .

ويتكون مجلس السولميت الانهلي مسن مجلمين متساريين في العقرق المجلس الاتحـــاد ومجلس القرميسنات) ومدًا المجلس ينتخب لمدة اريسسة اعوام ويعقد كل عام دورتين ولمي النترة بين دورة واخرى تسمسل مينة وناسشيه واللجان الدائمة لمجلسيه

أمسا مغالس الموليت العليسيا للجبهوريات الاتعادية وذات العكسر الدائي اعل ميشات للسلطية ضبن مدودها-فنتكسون من مجلس وامد وللثلب لدة اديما أعبوام ، ومدم المعالس من الهيئات التشريعية الرميدة لعبوديالها ذا وللتغب عينات ولاستها واللبال الدالسة وتشكل العكومسات ولنتغب الساكم العليا والغ .

أما معالس تواب الكادسين المعلية فهى ميناك متسارية العقوق لسلطية الدولة ضمن حدودها (اقليم ، مقاطعة

تجدون عل هذه الخارطة اماكن الجمهوريات الاتحادية المنفسهة ال الإها السوفيتي وهي ١ ١-جمهورية روسيا الاتعادية ؛ ٢-استوليا ١ ٢-١١١ ١-ليتواليا ؛ ٥-بيلوروسيا ؛ ٦-اوكراليا ؛ ٧-مولدافيا ٨-بوريا؛ ١- ارمينيا ؛ ١٠ - الربيعان ؛ ١١ - تركماليسا ؛ ١٢ - اوزېكشان ١٢-كازا فستان ؛ ١١-طاجيكستان ؛ ١٥-لرغيز يا ،

مقاطمة ذات حكم ذائي ، دائرة ثومية

الاعمار للزواج في بلادكم ؟ في غالبية الجمهوريات الاتعادية حده العمر العمالع للزراج للاناث والذكور ١٨٠ عامسا ، امساً في اوكرانيسا واوزيكستان فيسمح للبند في الزواج يعمر ١٧ عاما .

ويسمع القائون ، في حالات طارقة بالزواج قبل عامين من الاعوام المحددة اعلاه لا اكتر ، وذلك من حق اللجان التنفيذية في المناطق او في المدن والتابعة لمجالس نواب الكادمين .

ويسال قارى، : هل ثمسة تقليد في بلادكم لدفع المهر في حالة الزواج؟ أن الواقع ليس في بالادنـــا تقليد من هذا النوع . أن الماللسة في الاتحاد السوفيتي تقام على الاحترام المتبادل بين الراغبين في الزواج وعلى منماعر العب المتبادل ، ان التشريعات حول الزواج والمائلة تنطلب في وقت واحد خلق الظروف لتطهيسه الزواج والمائلة نهاليا من العسابات المادية.

منطقة ، مدينة ، بلدة ، ترية) وتنتخب ويسأل قاري، آخر ؛ ما هي تعديدات تواعد حقوقية . انسا مو ممال!

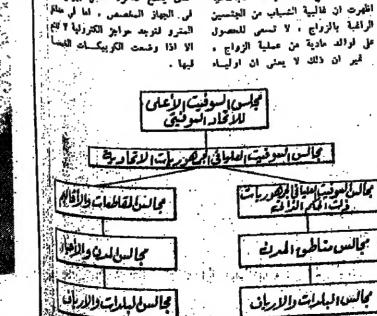
الادور والاقسارب لا يقدمون دعيهم للمتزرجين في المرحلة الاول من البة الماثلية ، وذلك لا تنمن عليه إبا

ان الزواج في بلادنا مر عبلياً طرعية تقام على اماس الدب والإخرام! بين الرجل والمراة . كما أن اللاؤن لا يعترف بالزراج القالم على الأراه

وان ارادة المتزوجين فقط هي الامام: المهم ، وتعن تحارب مثاهر الأراء ايثما وجدت ، كمسا يعرمها الثارة ويعانب مرتكبوها ونق القانون البناليا ويسال قساري : كسم يكا السار بالاوتوبيس لمساقة ميل وأها - ثبة في الوقت الماشر تبرياناً

واحدة أوسائل البواصلات أن ترسأك غير متعلقة بالمساقة ، قسم التال بالتوتربيس وكوبيكات وبالتردال کو بیکات و بالترام ۲ گوبیکات ، ^{۱۱۱} . في المترو فاذا دفعت و كوييكاد نيمكنك ان تتنكل نيه كل اللها متنقلا من مصلية الى اخرى وال عا الى افر وليس لما جبالا لى اسالا التقل يمرمك ماذان الراكبا

الذى يقطع تذكرة التنقل ويرس أأنه ولى الواقع فان الايعاث الاجتماعية في الجهاز المتصمي ، أما في مناقراً مجلس،السوفيت الأعلى للاتحاد السوفيتى



البلدين الصديقين - الانعاد السوفيتي استقبل ليوثيد بربعتيك السكرتس المام للجنة المركزبة للحزب الشيوعي السوقيتي في ٢٤ يناير الجاري معهد لغيستم السياسي البارق في جمهوويسة مساعد السكرتبر العام للجنة المركرية انفانستان تلسية لطله .

ونولشت انباء العديث الذي جرى وليس لسبع الشرق الارمنط بوزارة

أن جو من المفاهم ، المسائل التي تهم الغارجية السوليتية ،

العكومة السوفيتية لجمهورية استوليا في اطار عيزالية عام ١٩٤١ زهة. ٢٤٠ مليون رويل للبناء المستاعي واستعدان فروع صناعية جديدة . كما ارسلت الى الجمهورية كمية كبيرة ه: الماكنات والعامات ومواد البناء الى جانب البدور والإسمدة

والباكنات الزراعية التي تلقاما المزارعون الفترا. . وشرع في أستوثيا يتعليق الاصلاح الزراعي وتم تأسيس أول المزارع الحكومية . وكألت الغرب الوطئيسة العظمي (١٩٤١-١٩٤٥) الحتيارا قاسيا للدولة السوفيتية المتعددة القوميات . وكان مقاتلو

الفيلق القومي الاستولى يعاربون الماليا المتلربة في صفوف في سنى اعادة البناء ...

ارتور فادر

رئيس هبئية رئاسة مجلس السوفيت الاعل

ني جمهورية استونيا الاشتراكية السونيتية .

تصادف هذا العام الذكرى السنوية الستون

لئورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وتستعد جميع

الجمهوريات السوفيتية بما فيها استونبا للاحتفال

بهذه الذكرى المجيدة في جو من الصداقة والتاخي

مم أن السلطة السنوفيتية لم تثم أعادتها في استوليا تهاليا

الا قبل ٢٧ عاما فالحا ، فانه يمكن القول بان ثورة اكتوبر

الاشتراكية العظمي تركت اثارا عميقة في تطور الجمهورية .

لقد اقيم الحكم السوفيتي في استوليا لاول مرة في اليوم

الثالى بعد التصار الالتقاضة المسلحة في بطرسبورغ في

اكتوبر ١٩١٧ ، الا اله استطاع غلال ثلاثة الاشهر والتمنك

فقط أجراء بعض الاصلاحات الاقتصادية والاجتماعية في صالح

الشعب العامل ، لم تواطأت البرجوازيسية الاستولية مسع

الامبريالية الالمالية فدفلت بقوات القيمر الالمائي استوليا

واحتلتها ، وعندما اطاحت الثورة الشعبية في الماليا بالعكم

الملكي في شهر لوقمير (تشريق الثالي) ١٩١٨ والسعيت قوات

الاحتلال الالمائية من استوليا اعيدت السلطة السوفيتيسة

في معظم ادافي استوليسا ، وفي التاسم والعشرين من

لوقمبر (تشرين الثالي) ١٩١٨ اعلنت في مدينة نارفا مكومونة

وهي أول دولة للعمال والقلاحين في استوليسنا ، وقد

أعترف مجلس ملوضي الشعب لجمهورية روسيا الاتعادية لمي

أوائل ديسمبر (كانون الاول) ١٩١٨ باستقلال دكومولسة

الكادهين الاستلالدية» وقدم لها في مجال البئاء الاقتصادي

ثم استعالت البرجوازية الاستولية من جديد بقوات الدول

الاجنبية واستطاعت في اوائل عام ١٩١٩ ان تعيد العكسم

البرجواذي القومي في استوليا وتلاه الحكم الدكتاتوري ومن ثم

الفاش وداميها عشرين عاما . وفي شهر يوليو-حزيران-

١٩٤٠ أطاحت لورة العبال والفلاحين بقيادة العزب الشيوعي

الاستونى-الذي بدا الذاك لشاطه السياسي العلني-، بالعكم

القاشى البقيض وتم تاسيس حكومة شعبية برئاسة يوهانس

(بربادوس) فاريس ، الشاعر ، والمناضل الاجتماعي البادد .

وفي ٢١ يوليسو (تموز) عام ١٩٤٠ اعلن مجلس الدولسسة

اللى لسم التعابه من استوليسا جمهوريسة البتراكيسة.

سوفيتية . وقد استجاب مجلس السوفيت الاعلى كلالعساد

السوفيتي في السادس من المسطس (آب) ١٩٤٠ لطلب الشعب

الاستولى فقبل استوليا في اسرة الشعوب السوفيتية المتافية

وبدلك تعقيق حليم الكادحيين الاستولييسن ،

ومنذ الاشهر الاول لالضمام استوليا الى الاتعاد السوفيتي

قنعت لها الجمهوريات الشقيقة شش الواع المساعدة وخصصت

كأحدى الجمهوريات الانحادية .

مساعدة بالاموال ومواد البناء والمواد القذائية . .

الكادحين الاستلالدية» .

وقد سببت العرب خسائر فادحسة للافتصاد الوطئى في استوليسا وكائت اعادة البئاء مستعيلسة بدون المساعدة الافوية النزيهة التي تلقتها من العكومة السوفيتيسة ومن الجمهورينات الاتعادية الشاليات. فقد فصص لتعميسر الاقتصاد الوطني في استوليسا زها، ٢٠٠ مليون روبل من ميزائية الدولة دفعة واحدة وظلت تخصص لها سنويا اموالا البيرة لاعادة بناء مدنها وقراها ومؤسساتها المشاعية المدمرة ولتيجة كل ذلك تمكنت جمهورية استونيا خلال مدة وجيزة من

تضميد جراح العرب واعادة تجهيز جميع فروعها الاقتصادية في سبيل ازدهار حياة الشعب وقد تعددت في صنوات ما بعد العرب بعزيد من الوضوح يثية الالتاج المشاعي في استوليا يعيث برزت في المقدمسة صناعة الكيميا، القالمة على استلادام الطين الصفعي وهو الثروة الطبيعية الرئيسية في أستوليا ، فازداد استخراجه في الجمهورية في الوقت العاشر ثعو ١٥ مرة بالقياس ألى ما كان عليه في عام ١٩٤٠ وبلسة في عام ١٩٧٥ ٢٨٠٥ مليون طن وقد دخل حيرًا العمل اكبر منجم للطين الصقعي في اورويا هو منجر داستولياه المجهز باددث المعدات التي تنتجها المستاعة السوفيتية وتصل قدرة المنجم الانتاجية السنوية ال ه ملايين بلن من الطين الصلعي وهكذا اصبحت هذه الصناعة اساسا لتطور صناعة الطاقة والفاز والكيميا، في استوليا . ومن يين

ومواد الدياغة المناعية والمنمغ والواعا معتلفة من الراتثج ومواد القسيل وغيرها ، وبالقرب من مدينة فارفا اقيمت بمعطتان حراريتان فسلعمتان لتوليد الكهرباء تبلغ قوة كل منهمسا ١٠٦ مليون كيلوواط وقد زاد التاج الطاقة الكهربالية عند أواخر النطة اللمسية التاسعة اي عام ١٩٧٥ الى ١٦،٦ ملياد كيلواط ساعة اي

اكبر المؤسسات الصناعية في الجمهورية مجمع كوختلا-يادقي

المعالم الطين الصلعسى الذى ينتسسج البنزين

للببة لدنوة من المكومة السوفيتية الصداقة الاخوية المتيثة والنلاحم بين ومل الى موسكو في ٢١ ينابر بالا مبين الشيو عشو المكنب السيامي للجنسة المركزية لعزب المدل الكورى ودليس

مجلس وزراء جمهوريسسة كرريسسا الديمقراطية الشمبية بزيارة ردية . وكان لمى استقيال ياله سين تشيو في المطار كوسيانين عضو المكتد ... السياس للجنة المركزيسسة للعزب رايس مجلس وزراء جمهودية كوريسا التميميرعي السوقيتي ررتيس مجلس الرزراء ومازوروف التالب الاول لرلبس

مجلس الوزراء السرفيتي ، وكاتوشيف سكرتير اللجنة المركزيسسة للعزب والاشتراكي في بلديهما ، وناقفسا الشيوعسى السرنيتي وغيره مسسن الشاهيات الرسبية . وحيى مبدلو اهالي موسكو القبيف الديمقراطية الشعبيسة لمي المجسال السامي تحية حارة . وكانت شوارع

مرسكر وميادينها مزدانة بالاعسللم الوطنية أكوريا الديمقراطية الشمبيسة والاتعاد السوقيتي واللافتات باللغثين الكورية والروسية ، القائلة ، «عاشت الطرفين ،

الشمبين الكورئ والسوفيتي" ، "نؤيد يعزم النفسسال المادل للشعب الكورى في سبيل توحيد وطنه على أسس السلام مباحثات بين كوسيائين رئيس مجلس

واشترك في المحادثة الكسائدروق

للعزب الشيرعي السوفيتسس وميثين

وفي اليرم للسبه يدأت في الكريملين الوزراء السوفيتس وبالا سبين تشبير

وقى مجرى المباحثات الودية تبادل الجانبان اخيسار البناء التميوعسيس مسائل مواصلة تطوير التصاون بين الاتحاد السرفيتي رجمهورية كرريسما السيامى والاقتصادي وغيره همسان

كما تبادل الجانبان الارأ، في يعض القلمايا الدرلية البلعة التي تهسسم

النائب الاول لرليس هيئسة المس الذي الره الدوس العاسس الاحصاء المركزية في الاتحاد والعشرون للعزب الفيوعي السوليتي، السو فيتي ،

ان شعبنا بدأ في تعليل الخطيسة العبسية الماشرة التبسي الماشي اول عام منها. يتجاع في جميع مجالات البناء الانتصادي والثقافيس قاستين لي العام المنصرم ، لمسو ألالتماد والدياد لعالينسية الالتاج وأتاح ذلك مراصلة تنفيذ يرقامسج التنبية الاجتماعية ورفع مسترى معيشة

لقد بلغ الدخل الوطئي الذي همو (۲۸۰) ملینبار رویسیسل (بالاسمار والمؤمسات الاجتماعية والثقاليسسة فستبلغ الاموال التي أثلقت على زيادة رفامية القنعب النباشرة سوالي اويعة الشاس الدخل الوطئي .

البقية على من ١٤)

استعراج الطين السلعي في استوليا

ات من الصحف السوفيتي مقتطف

لنشر اليوم مقتطفات من الصحف الاستونية: * تصاد في جمهورية استونيا الاشتراكية السوفسية ٢٢ صحيفة باللغتين الاستونية والروسية ، يبلغ معموع نسخها زها، المليون ، و٧٧ مجلة يبلغ مجموع نسخها ٧٣٠ الفا . والمجلات المركزية ، و ٩٠ الف نسخة من الصحف والمجلدت

 انت حصة كل ١٠٠٠ لسمة من سكان الجمهورية عام ١٩٤٨ لسخة من المطبوعات الدورية . * يبلغ معدل حصة العائلة في استونيا ١,٦ لسخ مــن

المطبوعات الدورية . * تبث الاذاعة الاستولية مدة ٣٢ ساعة ولصف في كـــل

يوم عبر برامجها الثلاثة (احدها-برنامج ستيريو معسم) . * رَبُّتُ تَلْفُرْيُونَ اسْتُرْنَيا مَدَةً ٢٨،٤ سَاعَةً لَى اليومُ (عبر مغتلف الاقنية) .

يساهم ايضا بتجربته الكبيرة الفنية الحلسواني الفريسد لى موال تنظيم العمل ه وترتسم على محيا ليونيد ايتساما

(الصعيفة المسائية)

قرنقلات حبراه ساطعة لا وغزامي

وردية ناهبة ۽ وزهيرات سمارية اللون

قى مزمريات مزغرنة بهية ... تمبق

يرائحة كمك البرهسياز ا أن ألزعور

والمزام يسات والمفييرات ذا الخدين

الاحمرين الناقرين و مصنوعة كلها من

هزيج مادة جيلاتينية والمرشبان ويعتبر

الحلوائي المامسر-الاسطى في مقهسين

"تالين" ليونيد هاينيسا الشغص

الوحيد في بلادنا الذي توصل الى مستع

ان ومسوم الزهور والتوفيسات

والمجسارف اللدالنية للقوالسيسي

البصنوعسة من السفائع ۽ روصفات

مزيم المجيئة وطلائها و والاغتيسار

المامر للالوان الفذائية-مي حميلة

همل طویل داوب و ولیونید هاینها

يكرس كل اولات قراغه لعمله الاثير

وفي بيشمه ترجد مجموعة بههة من

الزهسود والمزمريسات والمنساريت

والحيرانات المسترعة من مزيج البادة

پردو ان خوال لورنيد ماينا لي

الهديل والعقمير وصفسات معملوهات

العلموى لا ينضب لسه معين ه ان

أن العامل الطليس ليرنيد مايتا

هلسم الكثيرين من صائمي العلوي

القساب و وكثيرا ما يقصده زملاه له

من الجمهرريات الشقيقة ليتدربوا لديه

الجيلاتينية والرشيان

البيطارين دالبا و

🗢 پاتولون ؛ لکل انسان رقم سمید والرائم ٦ جلب لي دالسما السعادة نقى سنة ١٩٤٦ بدأت امارس صناعة الحذري في مقهي «تالين» ، وفي سنة ١٩٥٦ اصبحت حلوانيا-اسطى وقسى سنة 1971 منحت ارفع مكافاة-وسام لينين ، وفي سنة ١٩٧٦ منحت شارة «در بي الشبهيبة» و

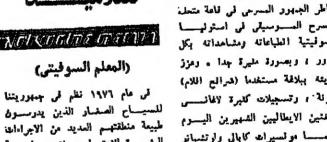
رهو يتحدث عن نفسه و

ونضيف بان ليرنيد ماينا تد قاز مرتين في المباريات الاشتراكية لمدرم الاتحاد السرفيتي ه

(المنجل والمطرقة)

طور ماتی بالم ۽ سوليست مسرح الاربرا والبالية الاكاديس استرنياه مهارته الفنائية طيلة مرسسين فسسى مسرح "السكالا" في ميلانو . وبالاشافة الى التعليم ، تعرف ماتى بالسم ال العياة البوسيقية المعلية وحضر المديد من التمليليات المسرحية وزار الكثير من المسيدن الإيطالية ، وقيد شاطر الجمهور المسرحي في قاعة متعل المسرح المسومياتي في استرنيسا السوفيتية الطباعاته ومشامداته بكل سرور ۽ ويصورة عليرة جدا ۽ وعرز حديثة ببلاغة مستخدما (شرائع اللام)

أبداعه ملعم ببهجة الحياة ويحمسل المامسة للكثيرين من الناس . حكدًا صياول كل من يتعرف على هذا الانسان النشيط ؛ السميد ذي السترة والقبعة ملونة ، وتسجيلات كثيرة الفانسس المغنين الايطاليين الشهيرين اليسوم وممسسا مولسيرات كابال وارتشيائر يرمو الا يشرف على انتاج مقبى "تالين" باناكولى رقيرهما .



(المعلم السوفيتي)

KODUMAA

(الوطن)

المدة التى يقضيها زائر المكتبة ببلغ

ساعة) نجد أن الطائب يقطى الان ألى

الوميمياغي المطلة على نهر ايمايليني

أعمال تشبيد مبئى جديد تابع لمكتبة

العامعة ، واخما المصممسون بعين

ألاعتبار كل متطلبات المصر و لمستودع

الكتب ممسم ليسترعب ١٠٠ الله مجلد

من الادبيسات الجديدة في كل سنة

رسوف یکون برسم ۱۵۰۰ شنامی ان

يعملسوا في وقت واحد في قاعبات

المطالعة . امسا في القاعات الخاصة

يطلاب الدرامسات العليسا واساتذة

النشاط العلمي ، كما ستبني قامسة

خاصة للمطيرعات الدورية العلمية

بلغات عديدة . وعلاوة على ذلك ستبنى

غرف دراسية فردية مجهزة خصيصها

لدارسي اللغات الاجتبية و وسيوضع

تعت تعرف العلماء ١٠ قرقة مستقلة

للنشاط الفردي ، وسوق تبهز قرق

مستقلمة للراغبين في الاستفادة من

التجهيزات البصريسة الآلية والتلفزة

الداخلية ، والاشرطة اليصرية ، والاقلام

والسلايدات ، وبديهي انه ستبني ال

جائب كل ذلك قاعات وقرف للاستراحة

رقاعة للحفلات وغيرما ه

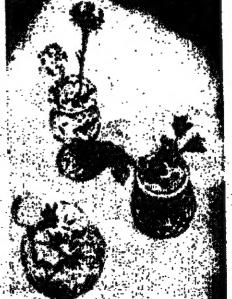
الجامسة فسوف تتوفر كبل هروط

والدواسات التطبيقية .

لمي مدينة كوختلا-يارني على رفع فعالية الانتاج ، ومن نضطاء هــذا المجلس قی عام ۱۹۷۱ نظم فی جمهوریتنا مساراة زيلتسر المهندس في مقتبر للسيساح الصغبار الذين يدرسبون الاتبتة ، والعالز مرتين هــــل جالزة طبيعة منطقتهم المديد من الاجراءات مباريات الاغتصاميين الشبساب لمي المثيسرة للاحتمام – رحلات صياحيــــة المجمع المذكرر ، وقد لفتت الاقتراحات وتجمات و ومياريات ومسابقات ، وقد التي تقدم بها من اجل تحسين نظام











ياضيهما في قاعمات المحاضرات -الاتعاد السرفيتي، ه وتلك البعضة مستبرة ، قلى خلال رقد بدأت اليرم عند سلع علمها العطلة المدرسية الشترية كام ١٠٠ من المضل تلاميذ الجمهورية برحلسة الجزء القديم من ريفا ، ومقبرة الشهداء

فسيقة عبر جمهوريات الملطيق، قزاروا الجماعية وكنيسة «دوم» في ريفها ومتعف الفسسون ، وفسس فيلنوس عاصمة ليترانيا تمرف السياح الفتيان بالهندسة المسارية في المدينة القديمة والمنطقة السكنيسة الجديدة لازديناي التي حظيت بالاعتسراف في الاتحساد السوفيتي كله ، كما زاروا العامسة وهي من المدم جامعات بالدناء وشاهدوا كنيسة آنا-مرة الهندسة المعمارية فلم يكن الامتمام الذي اتارته لديهم مدينسة كاوناس بالسل من ذلك بالاضافية الى ذلك نقد زار التلاميذ القلعة التاسعية-الشاعد الصامت على فظالع الحرب العالمية الثائية والامتلال

الاختصاصيين النباب الاسيات التي تعقد في نادي المناقصات ، حيث تعالم عادة قضايا الانتاج .

جسوائز للافسلام الرياضية الاستونية

(صوت الشعب)

يساعد مجلس الاختصاصيين الشياب

لمى مجمع لينين لمعالجة الطين الصفحى

اختتم لی مینسك ، ماسسا بياورومسا السرقيتية مهرجان الانلام الرياضية السادس لغمسوم الاتعساد السرايش . رتمثل ليه سينماليسد استوليا السوليتية بثلاثة افلام ، أله عرض ستوديو «تالين ليلم» ليلب تعليميا من اخراج هانس روزيهــو لِالنَّصِ لَمُعَالِدُو مِمْوَرِكَاسِ) لِحَكَامُ رَيَامُهُ كرة السلة يعتوان عن كرة السلاء وفيلم والمتفائلون، من اغراج بيابها يوكس ومالس روزيبو ، كما عركما مستودير هايستى تليقيلته ليلسسم «التعليق العر» من السراج الادبس سيريوت ، وهو مكرس لبلاس الثالرات الشراعية . وقد قار فيلما سوديو د فالين فيلم، بعائزتين . وتبدر الاشارة ال اد ليلم سعن كرة السلة له ال عل الميدالية الفقيية و واعثير مكام المهربان فيلم «التقاللون» المنسط الاقلام التي فمرز من مثل الاوليباد رمنع الجائزة الغاصة للجنة التنظيمة للالماب الاولمبية-٨٠

اجريةعن استلقالقك

قومية المواطن في الهويسة

اساس سياسي واخلاقي لازدهـار القوميـات!

سال احد القراء هل تسجل قومية المواطن في الهوية السوفيتيسة ؟

ان الاتحاد السوقيتي دولسة متعددة القرميات يقطنها اكثر من ملة امة وقومية . وفي الاتحاد السوليتي (١٥) جمهورية اتحادية ر(٢٠) جمهورية ذات حكم ذاتى و(A) مقاطعات ذات حكم ذاتـــى ر(١٠) دوائر قوميسسة ، ويبلغ عدد التشكيلات لترميــــة الادارية (٥٣) تشكيلة ، والبواطن السوفيتي ليس مجرد انسان برجه عام بل انه مبئل ترمیة روسیة از او کرانیة ، از بیلوروسیة ر باشكيرية او ياكوتية النع . وتسجل هذ. الميزة ن معيزات السكان السوفيت الاجتماعية في الباسبورت الذي هو الوثيقة الرئيسية التي تحدد السنرفيتية طلبة من مختلف القرميات ، وحين يعل هرية المراطن السوفيتي .

ويعتبر تسجيل قرمية المواطن في باسبورتـــه ضروريا من ناحية اخرى ، قمن المعروف ان البناء قومية الطالب تعتبر ممبيا وجيها لتلبية رفيته الاقتصادي والتقاني يجرى في الاتحساد السوفيتي في الحصول على العمل في موطئه ، أو في مكان الاشتراكسي وفي اطار دولية متعددة الغوميات انطلالًا من المصالح الغاصة للامر والقوميات التي يسكنه ايناه قرميته .

تقطنه ، وأم يكن من السكن اخذ قلك المسالم الاحصاء الديموغرافي المنظم جيدا ، ويتم العصول الاحصادات العامة الدورية لتعداد السكان ، ويلعب الياسبورت في هذا المجال دررا ايعابيا ، واليكم هذا المثال : معلوم الله يدرس في المعاهد العليا الوقت لارسال الخيراء الشباب ، بعد انهالهـــم

الصفعة الاول من غلاف هوية

المواطن السوفيتي (الي اليمين)

ونشاهد المنفعة الافرى حيث

يكتب الاسم واسم الاب والكنية

الدراسة ، للعبل في مختلف مناطق البلاد ، قان

متصب مدير مستقبقي امراض القدد المساء لي

ويتهزب بوكولسكي لي فعريماته الان وهسو

عرضها . فيوكولمنكي وحمالة يعرفون جيدا الهم

من المعروف أن البشر حساسون للغاية لجاء بعين الاعتباد الضروري أو لم يكن في البلاد ذلك كل ما يغمن قوميتهم ، وفي المعتمع الذي لا يعرف مجنممات عصرية متمدلة وكرتاني لقافاتها القومية التمييز المتصرى والقومي وكالمجتمع السوقمتي لا شكلا والاشتراكية مضاوفا و يسمى البراطن الى اشفاء لمرميته او انكارها بل انه بالمكس يمتز بانشاله ال مد، الترمية ال تلك ، أن أحترام الدولية الاشتراكية لمشاعر اللومية والامسية الاشتراكية طهر لدى ابناء كاللة المواطن اللومية هو الاساس السياسي والاخلالي الامم السوفيتية الرفى الغرمي الاشتراكي الجديد

لتسجيل قومية المواطن في باسبورته ه واضافه الى ذلك ، يجب ان يؤخذ بعين الاعتبار المعنى النفسى لهذا الاجراء والخلال الستين عاما تقريبا من التعاور قسمي ظروف المجتمع السوفيتي المواطن السوفيتي في الباسبورت ،

المتكافئة تماما ، حققت كافة القومات والشعوب

كوزمين

الصحافة البرجوازية تصنع شهداء مسن عناصسر تخريبي

يسال القارىء خوليو سيزار بيرس در كان بركرنسكي بدسم تبهيدات لتكرين منظبة من فنزويلا ما هي حركة «المعارضين» كبيرة تقرم باسال تعربية . في الاتعاد السيوفيتي ؟

من الناس الذين لايقبلون بنظامنا السيامي ه

وفيما يخص حق اعتناق مدء العليدة او تلك بالرصاص . وقد عاقبت المحكمة السوليتية وروز القانون لتطبيقه التعديدات ، وصحيح ان القانون مل، الناحية يتفتى مرقف الدولة السرقيتية وقراعد يعد ملجا لغوقة الرطن من اولئك الذين كانوا في الاكاذيب الفظة التي كروجها المخابرات الفريسة . هديئة فينيتسا ، يهتز الرشاوى ويضارب بالادرية العرف الدول ، تم ، ان معكمتنا كماتب بعدى عنه وتنسيه الى جماعة المعارضين بعد ان حكمت الراى بل بالهام ممارسة لفناط يعالب هليسسه

> وحكم عل عدد اغر من اعتباد هذه الجاعبة . وقيما يقعن الهام الاتعاد السوليتي والسبه «يلاحق المارطيين بالسرة» التاول أن كليرا: من المراطلين السوقيت يرون ان علاب مؤلا كان

ويها ياول البعض ؛ إذن فاتكم المتراون باللسكم

واكاذيب تشوء حقيقة النظام السياسي والاجتماعي السوفيتي، وكذلك «ترزيسم او اعداد او منظ المطبوعات لننس الشرض" •

ПАСПОРТ

ГРАЖЛАНИНА

COMBA COBETCANS, CHURASHATRULARIA PECINTASIA

I-MIO Nº 714103

وقى جو من البساواة النامة ، وازدمار الثقافة

وتقمج طعور سليهم باحترام افتخار المواطنين

بانتمالهم الى هذه الترمية ال للك . وهذه الطاهرة

الهامة مرتبطة ارتباطا مباشرا بتسجيل قرميسسة

وحكم على بوكولسكى وموروز وبعض المعارضين الاخرين عن مثل ملم الاعمال م لقد اكدت الحياة ان المعارضين اعداء النظمام السونيتي الاشتراكي ، وثبت اثناء المعاكمات ان اغلبهم كانوا مرتبطين "باتحاد الشعب الكادح" وهو منظمة تغريبية مركزها في الغارج من احداثهسا استاط السلطة السوفيتية ، وكان المعاوضسوق يتلثرن من هذه المنظمسية ومسن المخابرات

الامبريالية والارساط العمهيونية الرجمية تمليماف

ويجدر باللكر ان التحسساد الشعب الكادم أمسه في المافق البلال والراسياليون وخدمهم من البيض الذين كانرا يعاربون النظام السوايش لم مربوا الى الخارج ، واصبح اهذا الاتحاد» ليبًا أ ستى الحرب العالمية الثانية يتعاولون مع المعتلين الهتلريين كم مرورا منتذين اللسهم من يسسه العدالة ، ويرتبط الان بالمسساد الشعب الكادم كثير من المعارشين الذين لم يجدرا كاييدا داخل البلاد ، واصبحوا عبلاد لبنشات تعريبية قربية ، الثارج الضحيد عليلة مساعيهم لعاميا و إذ واح يعدن الذين كفيترا فيافهم مالوطني، هن ويوهيم ومن بينهم ضولجيليكسين و يدعون لشن حسرب andungs serves due l'étale flucture e coese اليمدي الاغر مثل امالزيك '، القرب لكي لا يبيع الغرب للروس في الاعرام التي قلت فيهسسا

يورتشيئكو

محامييل البلاد و هذا هر الرجه العلياني للناس

الذين تعادل الدعاية الفرايسة كسويرهم بالهسم

مصهدات ولكتهم لي البليقة مرادرن و

العلوائي ليوتيد هيئا ومنتجاته

بلغت المكثبة العلمية التابعة لجامعة الدولة في تارتو ، والمبنية على هضبة ترميمياغي عاديا الا٧٠١ ، واستنادا ال لمعطيات الاحسائية يزم المكتبة يرميا اكثر من نصف عدد اساتدة وطلية الجامعــة ، اي حوالي ٢٠٠٠ شخص ويبلغ عدد البطبوعات التي تقدم ال القراء في كل ساعة زماء ١٣٠٠ كناب واذا ما اخذنا بعين الاعتبار ان متوسط £ ساعات (البدة القصوى هي ١٣٠٥). الحيمت كلها تحت الشمار المام الرطني مكثية جامعته مدة تعادل المدة الثي السبير الانتاج المؤتمت الانتهاء إ غلال ندوة العاملين لمي المراكسية

الالكترونية لعموم الاتعماد السونيثي والقى مارك زيلتسر العديد من التقارر" المؤتمرات التي. تناولت مسالب استخراج وسالجة الطن الصفعر الل يستعمل كوقود ، ونشر قي الصعاف يضعة مقالات في هذا البرضوع ، ان مثل هذا النشاط الغلال سية من مسأت كثير من الاختصاصيين النب الذين بدارا حياتهم العملية قي عدا المجمع ، وقي هام ١٩٧٥ سمم المجددون الشياب به٧٥ اقتراما وفر تطبيلها دخلا تدرة ۲۷۴ ۱۰۱ رویلا ، راسی سنة ١٩٧٦ تم تطبيق ٢٤٦ التراما ، وينظم مجلس الاختصاصيين الشباب في كل سنة مباريات للعمول مسل

اقتراحات اكثر ثمالية ، وتستغلص النتائج مرتين في السنة . وتتمتع بشمبية كبيرة لى اوساط

> وقد اثارت ثجرية المجمع في مجال لنشئة الاختصاصيين الشياب الاعتمام في المدينة المجاورة سلانتس يمقاطعة أينيندراد حيث جرى الشكيل مجلس أن مؤسسة معالجة الطين العنقص عسل المرار مجلس كرختلا-يارني ، واليوم يتبسارى المجلسان من اجل الشمسل مؤشرات في الانتاج .

Sporoileht =

(الصحيفة الرياضية)

ولكن ما مو الواقع ؟

لناخذ عل سبيل المثل ثلاثة اشخاص في مقدمتهم يوكوقسكي الذى شئت الدعاية البرجوازية حوله صلة صارعة في الاولة الاخيرة ، للد والسمسات الاكولسكي امام المعكمة السوليتية الاث مراث بأتهام توزيع المواد الداعية لأمنقاط المكسيم السوفيش وتلظيم جباحة كالت لنستعد و كنسها كتبت المسعف السوفيتية ، للقيام باعدال ارهابية وكان اعتمالها يتدوون على الزماية في الغايسة . السوليتي ؛ لا يلتن فالولسة على حماية النظام السوليتية أن المسافهاة وكذلك صروبج التراءات

الاعلام الغربية وعيمسا للبعارضين السوليت في تحسو الروس والبيلروس ، وكان يعدح خولسة السياسية والمدئية الذي صادق عليه الالحسساد الراى منذ وقت بعيد ، قال في حديث له هــــع الوطن الذين تعاولوا في اوكرافيا ، خلال الحرب السوقيتي عام ١٩٧٣ ، فلا يمكن القول بالــــة المراسبلين الاجانب الن عددنا المعارضين المعتلقين العالميسة العانيسسة ، مع المعتلين البتاريين حق لامتناه ، أن التمنع بهسسال الحق يعترض أس الرأى ، لا يتجارز ثلاثين شخصاء .

ربما يبلغ عدد المعارضين في بلادنا اليسوم (١٠) او (١٠٠) شخصا . اما الدعاية البرجوالية فتعدد عددمم يعقرة الال شخص وحدد أعدى الأن فان هذه ليست حركة واسعة العا هي جناعة النادرة . وبدأت الدعاية البرجوازية تكتب ولتعدث المعارضين ، ولكن ذلك ليس يتهمة معالنتهم لي

يظهر انه قد تكرنت لدى كثير من الناس في المارج-ومن بينهم اولنسسك الذين يتظرون الى الظامنا الاجتماعي وبالادثا بلا تحيز-تكوثت أديهم فكرة خاطفسة من المختلفين في الراي معنسسا فيصووهم البعض وكاتهم اشهداء العرية

خارج الرطن ، من ذكر تلك العم التي كالست لايستطيعون الإشارة الى إلى بلد ، عل مد قول

وقانون بلادنا يدافع عن النظام الاشتراكي الذي يعبر عن مصالح الشغيلة ، اى سكان البــــلاد كِلهم : اما المعارضون في بلادنا وعددهم (٣٠) شغصا من المثنين والغمسة والغمسين هليونسا الكيف يمكن القول انهم يعانون من الاضطهـــاد والزعيمهم سأخاروف يعقد كل أسبوع تقريبا في

شاته ، مؤتمرا صحفيا للصحفيين الاجالب ، وكان مودور ومر اللسال اوكرائي ينشر عسن والتعبير عن الراي بكامل العرية ردون اي عائل قال الاكاديسي سافاروف الذي اعلنته وسائل عقيدة البواد التي تغير لدى الإدكراليين العقيد وهو الدي ينص عليه الميثاق الدول للعارق واشتركوا في اعدام السوفيتيين بالجملة رميا التزامات خاصة وبسؤولية خاصة ، ولذلك يشبع مرتين على هذه الاعمال . وكان شعيرن ومو يشقل السوليتي لد وقسع مثل هذه التحديدات ، ومن

في يعشِن الأحوال ، علما يا خليما .

استأسا لبحاكيته ، ليتجدى في اي موضوع دون إن المعارضين ياماكنون في بالادكم ؟ لم ، يعالب القائرة العنالي (العادلسسان القالسني في الأثباد السوفيقي و وصعاف الس السينون والشنعون بعد البلة من الثانون الجدائي في روسيا الاتعادية ، والنواد الغاسة بهسسارا الموضوع من القوالين الجنالية في الجنهور يسبأت الكسائلين صوعان ول: النائب الاول لوزير العدل الاتعادية الاشرى، عل الدعاية علتاريب السلطسة

ت اليار موسلكو ٥ ، ١٩٧٧-

الح مهمة تواجه عصرنا

وارصو ئی ۲۱ ترتمبر عام ۱۹۷۷ ،

البروفيسور: فاسيليف

ولدى التعدث عن الاهبية الملعة للنضال من اجسل ايقاف سباق النسلح ونزع السلام كشرط شروري لصيانة السلام . يجب ان نذكر بالمناسسة النفتات البامظة للحروب والاستعدادت لها والتي تتعمل عبتهما الشعوب ، وحسب تعداد العالم السريسري جان جاك بابل فان ١٤٥١٣ مر با رنزاعا نشبت في العالم خلال ٥٥٥٠ عاما ذهبت بثلاثة طعارات و١٠٠ مليون تسميمة . وحسب امصاء العلماء الاغرين فان العرب العالمية الاولى حصدت من الارواح ما يزيد عما قتل في اوروبا خلال الالف ام السابقة لنلك العرب. اما العربان العالميتان الال والتانية نذهبتا بستين مليون تسمة . وقد المنت عام ١٩٤٥ ه.١٢ مليار دولار) ، كما ازدادت قال لينين عام ١٩١٨ ومو يصف العرب العالمية لاولى من وجهة النظر مذر انه قد وطرحت مهمة العفاظ على المجتمع البشرى» . وتزداد هذه المهمة مرتين . العاما في الرقت العاشر لان لشوب حرب عالمية جديدة لاسيمسا الغرب النووية سوف يسفر عن لتألج ماساوية للبشرية جمعاء ، لقد بلغ سباق التسلم الذي فيسيرضته الامبريالية على الشعرب حجما هائلا , فالقدرة التوريسة للولايات المتعدة رحدما تعادل حسب معطيات وكالة الاعلام العسكري الامريكية ، حوالي ٨ الاف ميقاطن ، اي ما يزيد عن ١١٥ الله مرة عن ترة القنبلـــة النورية التي القيت على ميررشيما رابادت ٧٨ الله نسمة من خصصت لمكافعة المجاعة والامية والامراض حوالي أحال المدينة وشوعت ٨٤ الله اغر ، ودي معد د۲ ملیار دولار سنویا ، ای اقل من ۱۰٪ من ستوكبولم الدول ان القوة التفجيريسة الإجمالية النفقات العسكرية السنوية بسا في ذلك تنقات لمخزون الاسلحة النووية المالمي تبلغ الان ٠٠ سباق التسلح الذي اجتاح كثيرا مسسن البلدان مثيار طن من التروليل ، وإذا كانت مذه الحسابات المتقدمة . صعيحة تقريبا فانها تعنى ان حوالي ١٥ طن تروتيل معد لكل لسبة من سكان عالمنا . ويتبين من ذلك أن مغزون الاسلعة النوويسة العال يكفى لابادة

ملبون دولار کل دقیقتین

ان الحروب والاستعدادات لها تلحق باليشرية خسالر مادية لاتعصى ، ولم ينس الناس بعد جراح الحرب العالمية النانية ولذلك يغضبهم ثزايد عب. مبال النسلع الستبر ،

يشكل سباق التسلح المتزايد خطر لشوب حرب خطر حرب جديدة ثم ابعاده تماما من اكبر مهام عالمية جديدة على الدوام . واشتد هذا النطر بوجه البرنامج الذي وضعه الالحاد السوفيتي للعمل عز خاص في الاعوام الاخيرة منذ بدا الاتجاء لعو الصعيسة الدول ، ويهدف هذا البرنامسيج ال تطوير وسائسل العرب نوعيا الطلاقا من احدث العيلولة دون الهور الواع جديدة من الاسلعسة منجزات العلسم والتكنيك ، لذلك اصبح تعليف الفتاكة وتعريم التجارب النووية تعريما تاما .

تبلغ النعقات العالمية السنوية لاغراش إلدفاع من البلدان الاشتراكيسة لى سبيل ايقاف سبان التسلح النوري والعادي ، رنزع السلاح حتى لزع ٣٠٠ مليار دولار ، ويعنى ذلك ان البضرية تندق السلاح الشامل النام من امم اتجامات سياستها زهاء مليون دولار كل دقيقتين لهذا الغرض العبشي الخارجية ، وقد تقدمت في هذا المجال بكثير من وتبلغ الميزانيسة الحربية الامريكية لسنسة المبادرات الجريئة لمن الاعرام الاخيرة . ١٩٧٦-١٩٧٦ المالية ١١٣ مليار دولار (بينمسا فقد اقترح الاتحاد السوفيتي عام ١٩٧٥ في هسئة الامم المتحدة عقد معاهدة بشان التعريم الشامسل

النفقات العسكرية للبلدان الاوروبية الاعضاء في التسام لتجارب السلاح النورى واعلن استعداده حلف الاطلنطي خلال الاعوام الغيسة الاغيرة وحدها للبدء في اجراء مباحثات في الموضوع بما في ذلك سالية الرقابة . وطرح الانعبياد السوفيتي أن مذا كله يجرى في العالم حيث لايزال اكثر وتشيكوسلوفاكيا مذا الانتراح على الدورة العادية من نصف مليسار شخص (حوال ١٣٪ من سكان والثلاثين للجمعية العامة من جديد . فوافقت الدورة الارض كلها) يعالون من المجاعة ، ولايزال حوال عليه ودعت الدول لعقد مثل هذه المعاهدة . ان ملياد شخص أميين ، وتستمر الامراض الوبالية من الح الغضايا كذلك حماية العالم من خطر نشر التي تصيب البشر بالجملسة في بعض البلدان واعلن خبراء هيئة الامم المتحدة واليونيسكسسو ميادرة فعالة اعتمادا على حساباتهم ان البشرية تستطيع التغلص من هذه النكيسات الثلاث خلال ١٠٠٥ اعوام او

ان المقصود هنا جعل معاهدة عدم نشر السلام النورى السارية المفعول شاملة مقا . وبمبادرة ليوليد بريعتيف الشخصية تقدم الاتعاد السونيتي عام ١٩٧٥ ني هيشة الامي المتعدة بالتراح حول لحريم اعداد الواع جديدة من الاسلعة الفتاكسة اذ ان سبال التسلح قد دخل مرحلة بلاحظ فيها انه الى جانب ازدياد كبية الاسلعة ، ثبة اتجاه للقيام بغطوة كبيرة الاستكمالها لوعيها . رمن المعروف أن لجنة نزع السلاح في هيد....ة الامم المتعدة بدأت في وضيع النص النهائي لاتفائية درلية ذات شان . وطرح الاتحاد السوفيتي الذي يعير اهمية كبيرة لهذه المسالة ، مشروع قرار

لايكساد يشك احد في الوقت العاشر في ان ايقاف سباق التسلح ونزع السلاح ، وفي مقدمته السلاح النورى ، يعتبر الان الح راكبر مهمية تواجه عسرنا ، عسا جاء في البيان الصادر عن اجتماع بوفارست للبلدان الاعضاء في معاهدة نى الدورة الحادية والثلاثين للجمعية العامة التي اكدت من جديد ضرورة عقد مثل هذه الاتفاقية لقد كان ولايزال نضال الاتعاد السوليتي ونميره بأسرع وقت عمكن . ويدل ذلك بدرره على ان التاريخ يؤكد صحة

فكرة ليثين عن تلاحم جميع القرى التقدمية فسي انسالها شد الامبريالية ومن اجل السلام. ويجدر بالذكر لى هذا الصدد ان حركة عدم الانعياز لد ظهرت وتعززت في ظروف تواجد المنظومية الاشتراكية العالمية وترسيخ مواقعها ، واشتداد عملها للحد من تطاولات الامبريالية المدوائية والتوسعية . وتتردد تن وثائق حركة عدم الالمياز اكثر فاكثر الفكرة الفاللية بانه يمكن تعقيق أمدال الحركة المعادية للاميريالية اذا وحسدت كالمة الترى التقدمية جهردما . فأشار المؤتمر الغامس مثلا إلى شرورة رص صفوف الحركسة نلسها ، وقال في الرقت تلسه انه يجب عق البلدان غير المنعسازة ان تواصل بذل البهود ثلثماون مع كافة القرى التقدمية والمعبة للمعلام في العالم كله ، وزيادة لدرتها عل الند....ال الناجع شد الامبربالية التي تبلل جهودا بالسة ويتطلب التفسسال ضد الامبريالية لمي جنيسم المجالات لوحيد جهود البلدان الاشتراكية وغير المنعازة . وقد نبه الى ذلك قادة بلدان الاسرة الاشتراكية مرارا ، نقال ليوليد بريجنيف نسبي اولبير عام ١٩٧٦ ولعن على اعتقاد بان توسيع التعاون بين البلدان الاشتراكية وحركة عسدم لاتشهد البشرية غدا خطر حرب تووية ومعاولات

تغير ايعابي

الامبرياليسة للرير مصالر الشعوب كمسا تشاء

وقرض ارادتها عليهاه .

بلغت النظر في هذا الصدد التغير الإيجابي في موقف المركة من الانفراج الدولي. من المعلوم أن أمكانية طرح مسالة تطويسر التعسياد البلدان النامية التي تزاف مطييم

والعبل الدياوماسي

من المهم الاشارة إلى أن عدم العركة التسمى تعير أهمية كبيرة للقضايا الالتصادية ، تنطلق من ارتباط السيامية بالاقتصاد و بالمكس · وأنَّ مذأ الصدد لنائل ما كتبته سيريماقو بالدارانايكه عن الصلة بين المسائل السيامية والانتصادية الانحياز يمكن أن يساعد بصورة فعالة على أن ثقالت دان طرح المسائل الانتصادية وحلولها على أساس قوالا العاصة والجهود البشتركة ، أصبحت امرا ذا اهمية اولية بالنسبة لعالم عدم الإلحية وقى الوقت للسه يؤلف النفيال فعد الامبريالة والاستعمار على اختلاف مظاهرهما واشكالهما

العنصري ، جوهر حركة عدم الاثعيازه .

وكذلك النضال من اجل تصفية الإبارايد والتعط وال الوثائل التي تتفسئها المجموعة هامسة ونافعة جدا كممادر ومراجع للبحث العلب والمساحة والعدل الديلوماسي . توزهعها في

. وبين مبادرات الانعاد السوفيتي في هذا المبارُّ الاقتراح الذي طرحسة عام ١٩٧٤ على هيئة الا المتحدة ، حول الحريم التالير عل البيئة الطبيعة والمناخ للاغراض العربية وغيرها من الاغرافر المارة . وهذا اتجاه جديد للنضال في سبيسل

نزع السلاخ ، ويغضسل الموقف المنيد والدارا والنية العسنة للاتحاد السوفيتي وغيره من البلداز الاشتراكية ، وكذلك السياسة الواقعية للولايان المتحدة تجاء هذه المسالة ، اتبح شمان ونسم مشروخ سوفيتي-امريكي مشترك للاتعاقية التي و الاتفاق النهالي حول خسها في لجنة نزم السلام ربعد ان صادقت الدورة العادية والثلاثون للجمية العامة على الانفاقية في ديسمبر عام ١٩٧٦ اصوت مفترحـــــة لنوتبع الدول الاعضاء في هيئة الام

خطوة اولى

من المعروف أن الاتعاد السوفيتي كان الميادر في عقد المؤتمر العالمي لنزع السلام . وقد وافقت عل الاقتراح السوفيتي الجمعية العامة عام ١٩٧١ واكدت موافقتها مرادا على الاقتراح في الاعوام النالية . ولكن تتقدم هذه الفضية الى أمام الترحد البلدان الاشتراكية عام ١٩٧٦ عقد دورة خاصا للجمعية العامة لبحث مسائل نزع السلاح كفارة ادل في طريق عقد المؤتمر العالمي لنزع السلاح ويسكن أن تكون مجموعة المقترحات التي تتفسئها مذكرة الحكومة السوفيتية المقدمة الى الدورة العادية والثلاثين للجمعية العامسة ، وكذلك الالترامان المعتملة من جانب الدول الاخرى ، موضوعا جديا

للمناتشة في المؤتمر العالمي . اقتراح يفوز بالاغلبية الساحقة

لقد تكللت البادرات السلمية الموقشة ا في هيئـة الامم المتحدة ، التي تستهدي ببرنام<u>ي</u> العمسل على الصعيد العالمي الذي الره المؤتمز الغامس والعشرون للحزب الشيوعسى السونيتي بالبرانقسة على الاقتراح السوئيتي الغاص بعقد المعامدة العالمية بشان عدم استخدام اللوة في العلاقات الدولية ، الذي ايدته الاكثرية الساطة من الوفود في الدورة العادية والثلاثين لهيئة الام

ويكتسب برنامج المؤتمر الغامس والعشريسن للعزب الشيوعي السوفيتي للعمسل في المضمار الغارجي تأييدا درليا واسما يفنسل اهدافه الراضحة

لقد قال ليوليد وريجنيف في خطابه في الاحتفالاذ بمدينة ترلا ؛ «ليست هناك مهمة اكثر العاصما وحيوية من مهمة جمل السلام وطيدا راستناه ،

المشتركين لمي حركة عدم الانعياز ، كانت مسن النتائج الايجابية الهيئة للانفراج الدول ، للمس ظروف بده الانفراج نشات فكرة اقامة «لظساء درل جديد للعلاقات الاقتصادية، وبقضـــل تغفيف حدة التوتر وبسيادرة العركة اصبع مسن الممكن عقد الدررتين السادسة والسابعة الخاصتين أبيئة الامم البتعدة حيث سببلت عدد الفكرة أن الواالق بمسينتها الكاملة . ولم يكن من قبيل الصدقة ، كما يبدو ذلك من وثانق المجبوعة ، ان لقاءات ميثل الحركة اخلت توجه امتماسا متزايدا الى التضايا الاقتصادية ، اما الرائسز الغامس فاعلن ان والمسائل الاقتصادية قسسة أصبحت اليوم اكثر للسايا العلاقات الدولية كا ان الاتعاد السوقيتي يبدى تنهما فيما يخس اوضاع البلدان النامية الا كان اول دولة لحس المالم غاضت بعد تورة اكتوبر الاشتراكية اشالا في سبيل اهادة بناء الملاقات الاقتصادية لكي لاسترجاع المواقع التي فقدتها في الاعوام الاغيرة لاتفسسدم اغراض النهب والتبييز ومسلحا

الاتحاد السوفيتي - الهند:

على طريق الصداقة والتعاون

اهميع من تقاليد شعوب الاتعاد السوفيتي والهند اهامنا الان المراحل الرئيسية لطريق ترسيدسة لاحتفال المنسترك بالاعياد الرطنية لكلا البلدين البناسيات في تاريخ صداقتهما ، ولمل البلدين ، في المسطس ونوقمبر كل سنة ، بمناسبة ُ ذكرى ثورة اكتوبر العظمى واستقلال الهلد ء ويشارك السوفيتيون في الايام الاخيرة مسن

> يناير الجارى الشعب الهندى العمديق في الاحتفسال الذكرى السابعة والعشرين لعيد الجمهوريسة لمي الهند . واقول : السوقيتيون لا اهالي موممكــــو لان الاحتفال بهذه المناسبة يجرى في العاء البلاد الموفيتيسة كلها ء أذ تعقد في اوز بكستان وكازاغستان والرغيزيا والدبيجسان ولينينغراد وطشقند وارديسا اجتماعات لممثل الراي المام وتلأم حفلات ، وتعرض الحلام وتنظم معارض مكرسة إ كلها لتاريخ الشعب الهندى الصديق الجار ، وثقافته وحياته المعاصرة ولحدثكم حنا عن اجتماع عقده معاو الرأى العام بالماهمة السوفيتية ، في بناية وزارة بناء مؤسسات الصناعة الثقيلة التي مي عضو بعاعى في جمعية العمدانة السوفيتية الهنديــــة قد هارك في تنظيم مذا اللقاء اليهيب اتعيياد بعيات المداقة مع البلدان الاجنبيسة ومجلس

النقابات السوفيتية المركزى ، وجمعية الصداقية

السوفيتية الهندية ، واللجنة السوفيتية للتضامن

الاسيوى الاقريقي ، وكان من بين رجال الدولة

والمجتمع البارزين الذين رأسوا الاجتماع : بيلشيه

خو المكتب السياس للجنة البركزيــة للعزب

الشيوعي السوقيتي ، وباركاوسكاس نائب رئيس

هيئة وناسة مجلس السوليت الاعلى ، وديشيتس

فالب زليس مجلس وزراء الاتحسساد السوليتسي

ويبتروفسكي وزير المنحة ، وكروغلوفسا رليسة

ميثةرناسة اتعساد جمهات المداقة مع البلدان

الاجتبية وغيرهسم وحشر الاجتماع كذلك غويرال

السفير الهندي في الاتحاد السوقيتي وموظفو الهندية

وقد القى الوزير غولدين رئيس جمعية الصداقة

السوليتية الهندية خطابا في الاجتماع قال فيه :

أن الشعب السوليتي قد رحب بعرارة قبل ٢٧

يلادنا من الدول الاول التي اقامت علاقات ودية

أم ذكر قولدين بمان ليثين مؤسس الدولسة

السرفيتية كان يراقب بانتياء كبير تطور حركة

من فمناثل لقبال الجباهم المظلومة ، في المدل

ضد الاستعمار والاميريالية ، أن معمير القعب

الهندي ، شانه في ذلك شان كلير من الشعوب

اكتوبر الاشتراكية العظمي في روسيا ، وتعطيم

لم قال غولدين ، لقد منى الكثر من ربع قرن

عل قيام جمهورية ألهند المستقلة ، وليرز والمبجة

لمب فيه الاتحاد السوفيش دورا حاملها ه

والطلبة الهنود الدارسون في معاهد موسكو ه

اشار غولدين الى الدرر الهام الذي تضطلع يه جمعية المحاقة السوفيتية الهندية والجمعيسا التقانية الهندية السوفيتية ولحن على حل اذ نقول ان المدالة بين شميي الاتعاد السوليتي والهشه تجارزت اطار العلاقات الرسبية واصبحت قضيسأ

. قولدين في غتام عطابه ان جميع السرفيتيين بمتغلون بالذكرى السابعة والعشرين لجمهوزية عازمين على مواصلة العبل النفسيات مسع اصدقائهم الهتود في صبيل تعزيل الصداقسسة الغائدة بين بلدينا ، وفي النضال من أجل السلام

اللى السنير غوجرال كلمة تدر نيها الملاقات البندية السوليتية التي تترسلم وتتطور من عام إلى إلى ، وتأثي بقائدة كيرى للضعبين الهنسدة السوليتي ، ومنا يسلم بالسط هام أن للسية الصداقة والتعاون بين الهند والاتعاد السوليتي تبادل زيارات كادة دراتينا ، وذكر السفير ألمندى وان زيارة ليوليد بريجتيف السكرفير المام اللجثة النركزية للجزب الشيوعي السوليتي للهلد هام ١٩٧٧ ركذلك ويارة الديرا غالدى دليسة عادا الاغرى ، مرتبط ارتباطا وثيقا بانتصار السورة الهند للاتعاد السوليتي عام ١٩٧٦ كالتا صاحتين ومهيئين من تاريخ المندالة البندية السوليتيــة الفاهية اثناء العرب العالمية الفائية ، الامر الذي وأعرب السقير عن الفقا في الطور اللاحل لفلانات المدالة الطباية بين البلدين في السناي

المشر بيننا . ولد قال ليونيد بريجنيف السوقيتي منبها الى الطبيعة الخاصة للملاقيات

التقليدية القديمة والتعاون باشكاله المتطيرور

البشرية ، بل تساعدنا على مضاعلة لسطنيا

الايجابي في الغنية المشتركة لتحسين الرضيم

ومشى غولدين يترل : ان ترثيع معامدة السلام

السياس والاقتصادي الوثيق مع جمهورية الهند

للد قال بريجنيات : أن الاتحسساد السوليدي مبيسعي الى أن يشهد عدا العام لبائم افشق مما شهده العام المتصرم في قضية تعزيز السلام وامن النسوب وتطرير التمارن السلمسمي ببن الدول النا سنسهم بالسطنا البناء ولنا العق ان نشطر الفيء نفسه من قبل كل من لتوجه اليه .

أقد لقى خطاب السكرتير العام للجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي وما تضمنه من قضايا ذات اهمية قصوى بالنسبة لمصير العالم د صدى بديدا في الخارج ، ويرى المعلقون الاجانب في الالتراحات السوقيتية الجديدة تاكيدا جديدا مقنعا بان الاتعاد السوقيتي وحزبه الشيرعي يسترشدان بمعالم السلام عند معالجة التضايسا الرايسية للعياة الدولية ولى الوقت نفسه يشميرون الى ايماه الانتراحات السرفيتية وجديتها وطايعها المقبوس كنبت مسبقة «داغنس ليوخيتر» السويديسية تقول : أن الاتحسساد السرفيتي يرى في الوثيقة الغناميسة لبؤتبر هلسئكي مجموعة للالتزامات الدرلية تستهدف شمان سلام وطيسب ، ومضت الصحيفة تقول 1 لا شك اله يجب تحقيق احكام الرئيقة كاملة ، ولكن القائد السوفيتي قال : انه

اسسا ولراعد تتنافش تماما مع لوانيتها . ركتبت صحيفة «ليويورك تايمر» تقرل : ان الاتعاد السوئيتي ارضع أله يجب أن تكون اتفائية العد من الاسلحة الاستراثيجية اساسا للعلاقات السرقيتية الامريكية وانه من الضروري التعريش هما قات من الوقت دون قائدة بالنسبة للمباحثات ر اشافت الصحيفية تقرل ، انه من الضروري بسب اعتقاد بريجثيف ، تغبيت ما تم التوصل اليه به وتجليمستال ما تم الاتفاق حواسمه عي

ولد مرح فيلمون شميدت مستشار الباليسا الاتعاديسة في خطابه في برامسان البلاد انه استثبل باهتمام وارتياخ تصريح السكرتير المام لمجلة المركزيسة للحزب الثميرعي السولوتي بأن الاثماد السوليتي يعتبر مراصلة تطرير العلاقات مع البائيا الاتعادية-رقيرها من الدول الفريسسة

عان بلادنا أن تغطر أبدأ طريق المدوان وأن لقيهر ابدأ مبيقاً ضد شعوب أخرى" ، أن تعبير ويجليف عذا الذي اصبح معروفا في العالم كله يئتزع كل المعجج من ارالتك اللبن يحاولون بلد يدير الثبك في اخلاص المعب السرفيتي للسلام في النفسع المتبادل مع والعالم النالث، و وتؤكر رقى حيس لينه ه

> رعيد من يلدان التارة . واليلين أ الاسريالية مسب بل فية المداك مقاللة و ومن

ن نشهر سيفا ضد شعوب اخرى

يدا العام الجديسة ، وهو عام الذكرى الستس لثورة اكتوبسر ، بمبادرات الاتصاد السوليني

أن أننقدم يقضية الأنفراج وتعميقها وتحقيساني احكام الوثيقة الغتاميسة للمؤنمر الاوروبي المام بابعادها الكاملة ، وتطوير الملاقات بين البلدان المتباينة من حيث انظمتها الاجتماعية وفن مبادىء التعايش السلمسمسي : هذا هو الدرفق الواضع

باحثات حول اجرادات بعيدة المرمى ه

مهمة كبيرة

للسبط ابرزت تفاصيل احداث جمهورية بيلين . أن يساهم قبل كل هي، في تعزين استقلال البلدان الامريالية والرجميسة الافريلية في غيليا واللولا التامية السياسي والالتصادي ع ويساعد عل رقع

ولا تلاعظ إشاليب متما بهسة لمدران اللرى

احباط النحوانب النعدمية الجاريسة في بنشن مثلا اكتوبر ماء ١٩٧٩ ، مشا اغتت جماعيسيه بني الغنباط الوار برناسة عاميه كيريكو زمام الماسي في أيديها في هذا البلد و وحفق قادة الجمهورية من حرب النوره الشعبية في بيشن الذين اعلاوا الاشتراكية العلمية ايديولوجية وسنسة لهواء مقفوا خلال فرة قسسره عددا من النمولات الهاده المرابية

والمعامل .

الهادفة الى تصفيه السيطرة الاميريالية وحكسم

الاقطاعيين المعلسن في البلاد تصابة قامة، ووضعت

أتحت مراقبة الدولة ممتلكات السركات الإيشارة بها

في ذلك شركا منطا والريتش بترولوم وكذاك

البتوك وشركات النامين وعسسدد من المصائديم

ويملن برنامج حزب النووة الشعبية في إيثين

اهداقا معادية للامبرياليه في صياسته القارجيسة

ويدل عدل معتل بينين في هبشسة الامم المتعدد

ومنظمة الرحدة الافريقية وكذلك الاعمال الاغربي

التي قامت بها جمهورية بيلين الشعبية على الصعيد

الدول ان هذا المنهج يتحقق في الممارسة و ولم

الرقره الرجعية المعلية والاوساط الامبربالية عن

هذا الانجاء ، وقد حاولت هدة مرات قبل ذلك

ممارسة الضغط على بيئين صياسيا والتصاديا و غير

أن محاولتها هذه فشلت فشرعت في طبق عدوان

مسلح مباشر ه الا ان معاولة استاط النظـــام

التقدمي في جهورية بيثين احبطتها ثوات الجيش

قى الجمهورية بمساعدة الممال والنلامين والطلية

الذين شاركو في تعطيم المرتزقة الاجانب و ريدل

ذلك مرة اخرى على ان الشعب لا يؤيــــ بعزم

الاتباء السياس النقدم للرئيس ماتيه كيريكي

وحكومة الجمهورية وحزب التورة الشعبية في بيئين

قحسب ولكنه اعرب بوضوح عن موقفه من الصرام

التاريض ببن انصار البنهج التقدميسيسي لممالع

الكادحين ، وبين المستعمرين الجدد واتباعهمم

الافريقيبن الذين يريدون اطالسة امد الاستغلال

قرارات هامة لدورة المحلس الاقتصادي

والاجتماعي لهيئة الأمم ألمتحدة

التنظيمية للمجلس الاقتصادى والاجتماعي لهيثية

الامم المتحدة ، وقد المكس في اعمالها بعلاد تام

ان البلدان الاعضاء لي هيئة الادم المتحدة تمع لي

اكثر فاكثر بضرورة اعادة بناء العلانات الاقتصادية

الدولية بعمكل ياغد بعين الاعتباد كل المطامع

الشرعية للبلدان الناميسية 1 ويضبن القداء على

الاستقلال الاستعماري البديد ، ويساعب الدول

النتية المتحررة على التخلص من التخلف الاقتصادي

الاهتراكية الاغرى من كل هذه المسائل معرول

جيدا ۽ وقد نقى بيان الحكرمة السوقيقية مول

أعادة بناء الملاقات الاقتصاديك الدرلية تقديرا

ايحابيا من قبل المشتركين في الدورة الذين

أشاروا الم صحة استنتاجات الاتحماد السوليتي

وغيره من البلدان الاشتراكية بان عملية الاناراج

قد وقرت طروقسا ملالية لعل قضايسا العمر

الالتصادية البلط لنصلط شعرب جميم البلدان :

النامية في نضالها ضد الامير باليبة والاحتكارات

الدرلية ، منالا عمليا للتمارن المتكافي، الراسي

ذلك الوقالع ، للى الاعرام العبسة الماضية وحذها

الالتصادي حرال ٨٠٠ المالية مع ١٤٠ درلة للية

بأسيا رافريقيا حول التماون الاقتصادي والعلمي

والتكنيكي ووقدمت ولالزال تقدم اليها المساعد

في تلمييد الكور من تلالة الاف من المضاريسيم

الاقتصادية المختلفة وتلدم لهأ قروضا بالعسيسأ

لقد اشار ممثار الاتعاد السوليتي وغيره من

البلدان الاشتراكية لي عليهمم بالدررة ال ان

تنفيذ شطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي يجب

مسترى فنعربها الاجتهاعي والالتصادي والتلالي

يوري تروهين

طويلة الامد ،

وتشرب البلدان الاشتراكية التي تزيد البلدان

ان موقف الاتحاد السوقيتي وغيره من البلدان

باسرع ولت ممكن .

انتهت في ليويوراد في الاسبوع الماشي الدورة

الامبريال لبلدان افريقيا الاستوالية .

السلمية الجديدة التي تقدم يها ليونيد بربجنيف السكرتير العام للبئة المركزية للعزب الشبوعي السوفيتي في الجلسة المهيبة التي عقدت في تولا بمناسبة منح هذه المدينة البطلة ميدالية والنجمة

المبدئي للاتحاد السوقيتي .

صدي بعيد المدي

من العبث القيام بمحارلة تعليم البلدان الاشتراكية

فلادينوستولاء ثم يبكن الانتاسال على الغور الى

مؤامرة ضه افريقيا العبعبية إداهري سايقا) في ١٦. يناير الجاري الثي إصبحت معروفة على تطاق واسع ، مداولها السياس الوافيح الباما ، فكان ذلك عدرانا امير باليسسا لظا على عدد الدرلة الالريالية النتية تنام على اساس السيئاريو التقليدي وهو التهاك سيأدة جمهورية بينين والليام بنارة جرية الرمنتية عل الوالواسا واشتراك البرتزلة البيض فيهسما ، وتبيلت من غلال اخداك بيلين الاساليب والطرق داتها التي يعرفها بيندا الافرياليون الذين لم ينسوا دسالس

وحركة عدا الانحيا

الشيوعية والعمالية الاودويية في وثباتته المحتامية دور هذه انعركة بهده الكلمات والها تسهم يقسط كبير في النفيال من اجل السلام والامن والالفراج واكتماون المتكافي، واقامة ثقام غادل للملاقات السياسية والاقتصادية الدولية ، وفي النضال ضد الامبريالية والاستعمار والاستعمار الجديسيد والهيمنة والاستفلال بكل اشكالهماه

ويعود ألى ذلك أهتمام العالم المعاصر بهذه العركة . كما تعود ألى ذلك أهمية الكتاب السلى فتجدث عنه اليوم . وهو معموعة وثالق حركة عدم الانعياز الذي صدر بجزائين . الجزء الاول بعلوان سولمرات عدم الانعيلا ، الوقائق الاساسية اعوام ١٩٦١ - ١٩٧٥ ، قدمت له سيريمالو بالدارالايكه رليسة وزداء جيهورية سرى لالكا ، كولومبو عام ١٩٧٦» . والبزد النائي بعنوان مؤتمرات عسم الالعيال ، الولائق الاساسية عام ١٩٧٩ ، لكملة للولائق الاساشية أعوام ١٩٦١-١٩٧٩ ، كولوميو

ان اهبية اصدار هذه البجموعة لاتعسود الى الديمقراطية والاشتراكية ، ولهذا يللَّ النظر انها تعمل نكرة من حركة عدم الانحياز كظاهرة . تعييسسن مداول العركة مسسن قبل مديريمانو مجبوعة أوثائق هذه المركة صدرت: متى الان فالى جانب راالق المؤتمرات ، اى لقاءات رؤساء دول وحكومات البلدان غير المنعازة ، تفسي المجبوعة وثالق اجتماعات وزراه خارجية الدول قير المنعازة ودورات مكتب التنسيق للحركسة وقد جبع الوثائل واعدما للطبع تركز الدراسان الدولية اللي يحمل اسم بالدارالايكة والذي تسم تنظيمه قبل فترة غير بعيدة . وياثوم هذا المركز

من المعروف أن مذهب عدم الانحياز ومضمون العركسة بالذات قد تطورا بمسمعد الاربعينات والعمسينات ، وكان ذلك قبل كل شيء تتيمسة لاستبرار تغير ميزان القوى في العالم لعماليهم

يمكن القول أن مسالة العلقاء من مسالة حساسة المركة من حيث وضعها وامكانياتها في السياسة

المالمية المعاصرة

مرتف البلدان الصنيرته . .

واستقلالهم ومواقعهم الاقتصادية اللائلة . ولذلك يمكن اعتباد عدم الانعباز شكلا من الاشكسال المتنوعة لنضال الشعوب الموجودة تعت سيطرة الاستعماد والاستعماد الجديد في مبيل تعقيق

مسالة حساسة

الانعيال تعبر عن آمال للغيالبشرية وتعود جدورها الى اللفسية المشتركة لاولئك الذين عالوا خيلال

حقب تاريادية طويلة من الاستعمار والامبريالية ويناضلون الان من اجل ليل وتعزيز حريتهسم بدراسة العلاقات الدولية ونشر معلومات عنها سن الاهداف البشار اليهاء .

تالين ، المركل السياسي والالتصادي والفقاق

في الجمهودية . وتبلغ مساحة المدينة - ١٤٠

كيلومترا مربعا وعدد سكالها-٤٢٦ الله لسبهة.

وتوجد في تالين اربع مؤسسات للتعليم

لعال ، وخبسة مسارح معترفة وعشرة متاحل

واسرح غنائى فريد في لوعه يستطيسع ان

س-ان اول ما يلقت لللر القادم ال

كالين هو اله بالإقساقيسة إلى المديد من

الاثار المعمارية يعتقظ في المدينة بمدر

لهير عن البيوت القديمة . هنا يقولون-

هاده هي المديلسة القديمة ، ولكن من

المستبعد أن ترفق الالسان المعامر في

المدينسة شروط ألعيش في عده البيوت

الفرون الوسطى والتي طلت سليسة

بشبكل والع ، والمهائي الجديدة الجميلة

ليتاب ال تالين عددا كبيرا من الضيوف

واستنادا ال المعارمات المتوفرة لدينسا

وحمايته ، ولكن بما ان البيوت تصبح مع

الزمن لديمة وتبلى ... فان شروط السكن

فيهسا لا تعود تستجيب لمتطلبات العصر

في شقتهم اسباب الرامة فقد قرونا ان

تهتم بنسالة تجديد المديئة القديمة ، وتمثا

بجرد ۱۲۷۷ مبئی-وهو مجموع البالی تی

تالين القديمة ، وحررنا لكل مبتى قسيمة

جعتوی عل ۷۲ سؤالا ۱ متی ومن عبید

المبئى ؟ وما هو وضعه التانثي العالى و

المدينة ، ومن أجل تنظيم الامور تشكلت

لبئة اسكان خاصة ، وبذات اعمال ترميم

المدينة القديمة ، كما يجرى تنظيم بعض

ال خارج البدينة ، كمنسا ترمسم طرق

البزاميلات وتزود البساكن بالتدفئية

المركزية ، اننا قريد ، بصورة عامة ، إن

الرقر للنماس في البيوت القديمسة العد

الاقصى الممكن من اسباب الراحة، وسييرى

في هذه الخطة الغسبية- بمثاية نبرذي-

ترميم بعي كامل ملاصل أراتوشا .

ويما أن الناس يطمعون إلى أن تتولن

هكذا يسمس الاستوليون عاصمتهم مدينة وتمتاز المديئة بمنتزهاتها وجاداتها الجميلية

وببلابها الرائع وغابات المستوبر المنتشرة بين المساكن ، وتضفى المبائي القديمة على المدينة وهكذا حول تالين في العامر والمستقبل يتعدث ايفار كاليون ، وليس اللجنة التنقيذية

تقع جمهوريسة استوليسا
السوفيتيسة في القسم الشمسال
الغربي من الاتعاد السوفيتي .

* تبلغ مساحة الجمهوريسة الده؛ الله كم مربع .

* تعدادها مليون و٤٤٧ الله

* اكبر المدن العشاعية في الجمهورية : تاليــن وكوختلا

* تسمى استوليسسا ببلاد البعيرات ، حيث يوجد فيها ١١٥٠

* عاصمتها تالين.

يارفي وتارفا .

لتطوير المدينة في السنوات القريبة . ولى الغطة الغمسية العالية سينلق لهذا

وليسيان ببلغ عمل كل منهما مسا بير لحسة وسئة امتار وعرضه ٥٠ مترا ، ما العاجمة الى ذلك ؟ ارلا ا من أجل

الضجيج الامر الذي يسمع ببناء البيسوت الْقريض اكتر من مليار رويل (مثايل ١٠٢ مسلامة السير الدان مسترى وسائل النثل بالترب من الطريقين الرئيسيين . وهذا يمنى الاستغدام الالمي لكل الاراش

بولْفار سيبروسي في احد الإحياء العديدة في العاصمة. الاستولية



الارض د باى شكل صرف يتم ذلك ١ حكدا سيدو عركز المياديات بالقوادب الشراعية في تالين والمعد للاتعاب الاولمبية-٨٠

والمفاة مبيكون مغتلفا ، ثانيا ، اذا ما

ينيلسا طرل مواصلات تعتارضية خف

ياول ياكؤ ووستال ليطان سنلينة التصليم

YIOPS ANGRE

Willia Munara

KILUO & KNAPKN

يشكل لايقاس حيث يلغ ٥٥ مليونا أمي

قبطان (بیاریسنیا)

لصيادي الجمهورية ، لم يعودوا الان بعاجة

إلى القرة والتحيل بقدر منا بمتاجرت الى

تسعة اشهر وتبلغ اينتهما كايرى 1

اربع قرق مساحتها ٨٠ مارا مريما قسي

احد بيرت الكولغرز النمازلية ، ويبلسي

بالساط امدما ١٠-١٠ سنة ، وكلنتها

الاجمالية ١٢ الله ر٠٠٠ روبل . ان مدا

البلسم لايسب مأللة مالية لعالسة

ورستال ، حيث أن الدغل الأجمال للماللة

الخاصة وتطعة ارش ملحقة ببيتها ، وعدا

ذلك يقدم الكولغول يعش الإعانات ألمادية

قى بلادنا تمثم المراة اجازة حمل مدفوه

لى المبل واستح اجازة اشافية مداوها

الاجر لمنة تترادح من ١٢ ال ١١ يرما

وغلال مسئة الدلنم ال الام مكاناة اللديدة

الدرما من ٢٠ الى ٧٠ روبلا لمي السهور

بالاضالة الى راتبها ه

لقد تغير الصيادرت انفسهم ، فهم كما

ANGERIAS

لقد درس في مركز التعليم اليعرى في ألاساله المتيلة ، وهبكات ومصابيع بيارنو رعبل عدة صنرات كبساعه ليطان ومنذ سنسنة ١٩٦٧ وهو يعمل قبطانسا أان مذا كل ملكية الصيادين البسيطة الكولغوز ولهما طفلان ، يبلغ اينهما هادى

س-اسا هي الشارع لبنيرم يسجمله مرتبطا بالبعر ، ستيش في كالين في الطاأن المنعب قير البحر في العراسة ج-مغازن ومزسسات الناباء حياتهم ومنحهم بدلا عنها أسمهاك

ومطاعب في الرَّمساء والمانا وانترطا مرا اجيانا اخرى . وقد باشرنا بيناه ، ستنبأ السسد يرزت فكرة تكويسيسن كما ستيني ٢ عيادات رضيك تعارئيسة ترحدت ليمسسا الكولغوز مثل هذه البيوت، بنوارده إلغاصة و ٢٧ رزضة المنال ودار حاداً في كولغرزات . ومكذا كوليت . ويبيمها بالدين الى الكولغوزيين . وتدلع التلاميذ مديسة جيدة م إجماعات في مسئة ١٩٥٠ كسولفوز عائلة ووستال عنهسسا ١٩ دوبلا لي و ومعملة للطبيعيين اللتيان أن و ماذا جلبت معها الجماعات الاربع الربيكا شهريا ، وقد قدمت الشفسية رمحمله تعليمين المبد المثارلية البوحدة ؟ عل سبيل المثال من - كيف ستتفير ملامع الدا البوحدة ؟ عل سبيل المثال التعقير للالعاب الاولمية أن منا جلبت مايل د- ٢٧ زورتا ذا التعقير للالعاب الاولمية أن داد زورتا شراعيا او ذا مباذيف

ج-يجرى الان بناء مركز أنها ولا خيول ومدراتين و £ مسلفات الزوارق الشراعية لادر الى الله معاريت ، ولتقارن بعض الارقام : مو ٩٣٠ رويلا شهريا ، ولها صيارتها وياضيا ، وسيتالك الوكرام الكولفوز اليوم ١٣ سفينة الصيد على استيماب ٧٥٠ يغتما الله خبرلة كل منها عدة الاق مسن للسياحة وقاعات لرياضا ألأن رتلات سفن نقل ومغزن ميسرد للتماوين البدنية ، وطام الله من المعدات التكنيكية الاغرى .

حللات ، ومبنى لوزاوا على لييسى مركز تضنيع الاسمساك كما سيشم المركسز بين الأورشة ضغمة لتقديد السمك وورشة الخدمات الطبية ومبلى المه السمك وورشة التصنيسع الاول الطائوس والتماثر الدينا الله الطازج ، ويعير الكولغوذيــون وبيني هذا المركز على الما التكاثر الالواع القمينة من الاسمال مند مصبه في غليج تالبن أ الفرهر، بلي لمي الكولتوز حـــوش وعلاوة على ذلك يبنى بدياً الاسماك النهرية .

مطعما ومركزا للغدماء التألي الكولغوز مكتب للتعميم يعلسن انقاذ ومركزا لتاجير أتجتم

> يترجب عل للمشتركين يغزقا الأ الصدد مسجرى توسير البناء السفن الرياضية ني الارلسياد الأدم الطباعا جيدا لدهم لأملا ونبهلا ا

حفلة طرب ... ضمن عبد الفئاء



پاکو ووستال

وبالدم مجانا الى جديم التلاميا طعمام وماز ٢١ من العاملين على ألقب كو لخوزى عدد عن المخازن والمطاعم ، ويبنى الان مرکز تجاری ، رتوچد مؤسسة شامست للخدمات تعترى على معل للغياطة ومحل

SARBIIN

SARBIIM

BARBIN

SARBITA

GARBIIN.

ويبدى الكولخرز رعاية كبيسرة للناس

للعلاقة ومستوصف خاص يحوى مركسوا

ويوجد لدى منتسبى كرلغوز كيروف ما

شنفهم الناء الراحة ، فالرياضة منسا

خالمة ، وتحت تعرف الرياضيين ملمب

التكتر لرجية مثل استغدام المياه مرات

عديدة ، وتطبيق الاساليب التكترارجية

التى تؤمن تغليض البقايا وتبديل الغامات

والوقرد بدواد اخرى يعميع عند استخدادها

تكرين منشات التصفية النالية امرا لاحاجة

تطبيق النظام الموضوع لجمع نغابسات

البترول والتسوم وحنظها ونقلها ، والبيات

رقاية صارمة لتنفيه فانون عدم السؤال

تفايات الشعرم والزيت من اية مؤسسة

الى المجاري ، وتتجه اللية الى بنا، عدد

من منشات التصلية الضغية وتسير القديمة

بخضراء لاسيما في مناطق استخراج الطين

المبلحي مسالة تسوية المنائع المستندة

وغزس الاضجار فيهسنا ، وقد اكتسبت

جمهور يتلا خبرة كبيرة في هذا الرجسال

سايلًا سطح الغير ، غرست قبل ١٩-١٩

عاما شتلات المعاوير والبثولا وغيرها من

يتحقن في الغطة الغيسية الجارية مثل هذه

الاعبال في مساحة تعادل ٦ الاف و١٠٠٠

اجرت الحديث

لاريدا بوجيدتش

فقى المناطق الجرداء التي كالت تشبيسا

رمما يكنسب اهمية كبيرة لتكوين مناطق

لتصفية نفايات المجاري .

كولغوز كيروف

للملاج الكهربالي .

ويتسجع الكرلغوز بكسل الممور اولنك ويوجد في الكرلغوز الان حسرال ١٠٠٠ كولكوريا اى ان الكولخوز يدفع لهم داتها وياضيان .

غذاد النساء الدراسة وكذلك المسواد بمرتبة خرف وقدمت لهم عهادات وساعات لأميية خاصة ، ريستلمون راتبا تقاعديا مرتلما ولهم حق الاصبالية عند توزيسهم البطاقات المجانية للرامة فسس المصحات

الذين يدرسون م. قهناك ٨٤ كر لغرزيا هم طلية عماهد عالية ومدارس ذات اختصاص متوصيك وان ٢٦ منهم يتقاضون راتيسا متقاعد و الكثير تنهم مستمرون في المبل الناه الدراسة .

العلمية التكلولوجية من عام إلى افر . فكيف تعالج في جمهورية استوليا ؟ لقد اجاب عن هذا السؤال فيلكس ليمسالو النالب الاول لوزير شئون اللابات وحماية الطبيعة في أستوليا ، في حديث له مع مراسلنا ،

الجبهورية ١٢ الف مواطن وتقوم هذه البرشرع ، رتبد تساميسم لتجميل مده الاماكن الطبيعية ال تلك ، وثمارس العمل التنقيض والتربري الكبير بين التلاملة . ومناذ عام ۱۹۷۶ السجل کل ما پرمسم من

الإجراءات لحماية الطبيعة في خطة رسمية

· الاشتجار اللي تحرات الآن الى غايات كفيلة إ تعيش فيهسا الارائب والتعالب وسرف والدياء اللم) ، وتنسل فعلها لبلة ساية ﴿ والنفايات الاخسرى وامتضاص الفسازات التاسعة ، البيئة الطبيعية التابسية لمجلس ووراه واللبار التي تعرج من معدلك النصائع .

اشترك في إعداد مواد هذا العدد المبعقيون الاستوليون لوريدا بوجيج وفايقي كليوتشبيك والمار كيستير

حماية البيئة الطبيعية والعلاف على جمالها مسالة تزداد الحاحا واهمية في عصر الثورة

قال فيلكسي ليمسالو إ يجدر بالذكر . استوليا ه و ١٩١٠ . فقي ذلك الوقت بسطت الحكومة نهارية. . وهي الإن محمية فيلسائد التي وسيتم في ٧- يوليو القسائم الذكرى ألمشرون لمسادلة معلس السوليت الاعل ل جهرزية استرليا عل «الأون جمايسة الطبيمة» . وكان ذلك اول تانون من مذا الدوع يسن لسى احدى الجمهوريسات

وان رماية الطفل فيسي رزنية الاطفال

لى المدرسة ، ويتقاض كل عامل السم

الكولتوز بالإنبانة الى الرائب والمكاناة

٨٠ روبلا في السنة ، رمدًا البيلغ بالدم

مجلس السوليث الاعل في الجيوريسية ورسيع الاجرادات الهاداسية إلى استغلال واكاديمية الماوم و ومعهد فعلون الغابة وحماية المياء والتربية والتروة المعدلية وحباية الطبيعة في تاركو ، وليان ذات وغيرها من الموارد الطبيعية ، والزيادة من شَانَ أَلِدَى اللَّمَالِ التَّلْقِيدُيةَ لَيْجَالِسُ تَوَابِ الْمَأْلِيِّيِّا ، وقد العبض اكثر مِن ٧٠ مليون المنظيمة ، وعدد من مطلق منظمسات رويل لبناء معتلف المنشات لحماية الطبيعة المكتار ويزيد ذلك بقدر ٢٥٠٠ عما لم التلقيق ولنناية المنيط الجي والتربة ابها في ذلك منشات لتصلية مياء المجاري

سند الباه موسكو ٥ ، ١٩٧٧ -

ومن بين المنشات الجديدة مشتسا

- 1414 . 0 2000 - 141-

🍀 مضت ۱۰ اعوام على دخول فلدق وروسياه الذي هو اكبر فندق في العاصمة حيز العمل . وقد زاد عدد لزلاء القندق خلال هذه الغترة عن مليونين ونمائمنة الك شغص ، منهم حوال مليون ضيف اجنبي هن ١٤٠ بلدا . واكتسب شهرة جديرة مركز التقدية في القندق الذي هو اكبر مركز من هذا النوع في اوروبا . يضم ١١ مؤسسة السنطيع خدمسة حوال 1 الاف شخص فی ان واحد .

السماء اكثر من ثلاثين السماء اكثر من ثلاثين الف حمامة من افضل الاصنساف في يوم افتتاح الالعاب الارلسية عام ١٩٨٠ . وقد اقيم في موسكو معرض خاص للحمام من بعض تلك الاصناف . وتعرض منا الطيور التي فاذت في المسابقات الرطنية والدولية ونظمت اندية لهواة تربية العمام لمي كثير من المدن السوقيتية .

افتتح في معرض انجازات الاقتصاد الوطئى في الاتحاد السوفيتي معرض بعنوان «الافتراع وتجديد الانتسام عام ١٩٧٧» حيث يعرض في 11 قسماً اكثر عن ٢ الاف تصميم دخلت حير العمل في مؤسسات ماعتلك مدن البلاد في الاونسة الاخيسرة وتضم المعروضات ما اخترعه ممثلو جميع الغروع الرليسية للاقتصاد ، وتجرى في المعرض لقاءات بين مجددي الانتاج والعلماء والمصممين وممثل الوزارات والمديريات

🤻 بدأت في القاعبة الجديدة للحفلات والمعاضرات الني فنعتها جمعية حمايسة الاتار الناريخية والنقافية في اواغر شهو توقميسس الباطي ، سلسلة من العنلات والمعاضرات عن تاريخ بنساء موسكي وجهزت الجمعية لالقاء المعاشرات كئيسة ظهور المعليب التي ينبت في القرن السابع عشر والتي تم ترميمها قبل وقت تريب . الصداقة مع البلدان الاجنبية مع الريكي

* تمت مراسيم اذاحة الستساد عن اللوح التداري الذي علق على واجهة الدار ولم ٩ في ذفاق سيغتسيف فراجيك حيث عاش فوتشينيش النعات السوفيتي البارز من عام ١٩٧٧ ال عام ١٩٧٤ . ومن اعمال فوتشيتيش المشهورة التمشسال المكرس لجنود العيش السوفيتي في حديقة تريبتون فى يركين والمجموعة التدكارية الفيادسية المنحوثة لاحيساء ذكرى ابطال معركسة منتالينفسواد والتمثال الرمزي النمنسع المعاريث من السيوف، قرب بنايسة هيئة الامم المتحدة في نيويورك .

ولاد صمسم اللوح التذكاري النعسات ماثروسوف والمهندس المعماري كليموف. پدات اعمال ترکیب الاجهزة عل

التشبة في بتاية مسرح الدراما والكوميديا فاتاغانكا ، وتتسع ثاعة المسرح لثنائمئة

🏶 تستعد هيئة مراقبة حركة المرور للالماب الاولمبية القادمة . فيدرس فبراؤها العطوط المعتملة للعركية من القريسة الاولمبية الى المنشات الرياضية لافتيار افضلها ، وسيتم تاليف ادلة عاصة لاهال المدينسة وضيوفهما تعدد اماكن ولوق السيارات وكيفيسة التنقل ال المنشات الرياضية وستظهر في شوارع المدينسة اشارات جديدة تعمسل شعار الالعساب

اختتم لى بناية البعنة التجاريــة البولونية في موسكو المعرض الذي نظمته شركة "تكسنيل أمبيكس" وقد أطلع زوار المعرض على الجديد في مجال انتاب الالمشة العربرية وشامدوا نماذج حديثة من التربكو والسجاجيد والستائر والمناديل وربطات



عرضت في معرض منجزات الاقتصاد الوطني السوفيتي هدايا تذكارية ومنتجات فنية شعبية زاد عددها على عشرة الاف . وساهم في المعرض فنالو الرصيد الفني للاتحساد السوفيتي ووزارات الصناعة المعلية في جمهورية روسيا الاتعادية والجمهوريات الاتعادية السوفيتية . وستطرح افضل هذه المنتجات للبيع في المعازن .

النقى يغفيني ايغالوف النالب الاول

لرئيسة هيئة وللسببة اتعاد جمعيسات

ليرنو غالفان دليس العسنزب الاشتراكي

الشعبى الاسبالي . وجرى بينهما حديث

حول مسائل تطوير العلاقات المتنوعة بين

الاوساط الاجتماعية السوفيتية والاسبالية.

اجتمع الطلبة والعمال الشبياب

السوقيت من نشطاء لجنة الشياب التابعة

لجمعية «الاتعماد السوقيثي-الولايسات

المتعدة ال فريق من السياح الامريكان

وحدثوا الضيوف الامريكسان عن مغتلف

جرانب حياة الشبيبة السونيتيسة بصورة

السوفيتي بالذكرى الغامسة عشرة لاقامة العلاقات الدبلوماسية بين الاتعاد السوفيتي وجمهورية سيرليوليه . وقد اشار الغطيا، في العفل الذي اقيم بهذه المناسبة ، الى أن علاقات الصداقة والتعاون المثمر تتعاور بين الاتعاد السوفيتسى وهذه الدولسة الافريائية الفتية. ولبه الدريو يرايما كولتي سلير جهودية سيرليونيه في كلمتب ال اهمية التعاون مع الاتعاد السوفيتي من أجل تعزيز استقلال يلاده ومواصلة سيرها في طريق التقدم الاجتماعي والاقتصادي

* عقدت جلسة لسكر تاريسة الدورة العلمية للندرة الدائمة للطلبة الافريقيين الذين يدرسون في الساهد السوفيتية .

جمعيات المداقة مع البلدان الإجنبيسة وجمعية الصداقة السوفيتية المنفولية وبين

* احتفلت اوساط السراى العسام

للاعوام ١٩٧٦-١٩٨٠ كما وقع بروتوكول

والقتفى الوثيقة مواصلة اطلاع الجبهور

لاتعاد منظمات السلام والمعاقة المناولية

الدرلية في مجال السياحة من عام الى اخر

فتمسسة اتفاقيات معفردة على المستوى

العكومي مع أيطاليسما وفرنسا وفتلتدا

وبلجيكا ولبنان والعراق وقبرس ويتعارن

بشكل ونيق مع ٦٠٠ شركة غربية للسياحة

والنقل وتعمل الان حوالي ٢٠ وكالسمسة

لرئسسة انتوريست في البلدان الراسمالية

وسوف تلتتع وكالات جديدة في الاعوام

القادمة ، وتكتسب الجولات السياحية على

ظهور البواخر شعبية ارسع فاوسع بين

سياح البلدان الاشتراكيسة ، كما تزداد

وقد وقعت البرنامج ذينابدا كروغلوفا رئيسة هيلة رئاسة العاد جيبات المبداقة السوفيتية مع البلدان الاجنبية ، وليامين

العاد المنظمات المنفولية للسلام والصداقة وجمعية الصداقة المنفوليسة السوفيتيسسة برنامج التعاون لعام ١٩٧٧ .

في البلدين الشطيقين عل منجزات الشعبين السوفيتي والمنفول في البناء الشيوعي الغامس والعشرين للعسزب الشيوعسى السوقيتي والمؤتم السابع عشر للعزب

والاشتراكى وقى تعقيق قرارات المؤتمر التوزي الشعبي المناول ، وتطوير علاقات الإخاء والتعساون الشامل بين الاتعساد السوفيتي ومنفوليا في المرحلة الراهلية وتشلل مكالسا خاصا في هذا المعسال الإجراءات التي ستقام في البلدين بمناسبة الذكرى الستين لثورة اكتوبر الاشتراكية

أوفسالتشولتيم رليس اللجنة التثليدية

ورسكو ٢٦ صوتا تقع في الحساء وحضر مراسيم التوليع طينلية من المدينة ، وتباع فيها التضروات سقير مثلوليا في الإنعاد المهم العازجية من محصول المزارع لُيةُ الواقعة في معافظة موسكو ۽ او

شعبيتها لم الاتعاد الدة تتعول يواغر الركاب مكان الاستراحة , فعظم "كاريليا" ، وهي الْهَاثَرَةِ إ النوع التي تقبل على شيانا

الجديدة للاتحاد السوليتي

الديموقراطية وفتلندا وز

الإنمادية

كا اشترينا عددا منها مزار

والى جانب الرحلات المسا

كبيرا لدى السيساح الإباتي

البواخر السوفيتيـــا ، يغرا السوفيـــى -كندا ، الانعــال

الولايات المتحسدة والمت

هافر ، ولينينلواد-ستوكيراً

واوديسا-البندلية-ياللنا

وتستخدم عل نطاق واسرا

خطوط بحرية في الشرق التر

ميناء تاخردكا ال بلدازي

أعلنت كل هذه الساوطين

ممثل وزارة الاسطول البدرا

الخطرط البحرية المادية إ

﴿ عقد اجتماع لمنا الألــة من ارزيكستـــان وجورجيــــا والمنظمات المنضمة ال جداليبان

منع بلدان القرق الاوسط (لأنه تعدت يققيني فيودوروف رئيس ويشترك الان اكثر من ١٥٠ وألدارة اسواق موسكو عن تنظيم عمل موسكر ومعافظتها بنفاذ إلاسوال نقال ، تتعاقد كل سوق مع العلاقات الودية والنقانيا أن العزارع التعاولية والعكرمية، وتقوم الاتحاد السوفيتي والبلداد للترفير الظروف الملالمة لتجارة الغلامين لاتحاد السوفيتي والبلداد للم المرفق كالسسادة زبائن إذ من سكان الاحياء المجاورة .

الانحاد السوفيتي وبظلاديس الله مرسكر عتردا مع اكثر من منا البلد الذين يدرسون في عادة تدارية وحكومية يقع بمضها في العليا ، في علل اقيم بعاماً ستان والدربيجان وجورجيا وغيرهـــا الخامسة لاقامة العلاقات الديليلجيوريات الاتعادية . الاتعاد السوقيس وجهورة بالله أزيد ضريبة التجارة في السوق على

الوبيكا في اليوم . وتناتى ميثة ادارة و السمت للاداك بين من المناس ما تحصل عليه من هذه السوق السو ويولونيا وفرنسا والطالب الإليناق على شراء الموازين والاردية

الخاصة وآنية هرش البضاعة وغيرها من ودكاكين مكشونة لموسم العبيف وقنادل هذا وتخصص الدولة اموالا كبيرة للقلاحين الذين يصلون من انحساء بعيدة لتطوير التجارة في أصواق موسكسو

أُ جديدة في هي باومان ، وفيها قاعات وكل ما يلزم العلمة الزبائن ، وتتكون من طابقين مساحة الاول ٣٢٠٠ متر مربسم

سواق موسكوا لكلخ زية

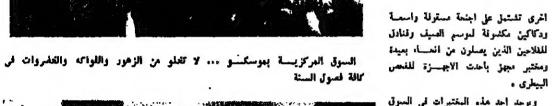
الادرات اللازمة .

وستبلغ في الخطة الغمسية الجارية (١٠) ملايين روبـــل ، رائد بنيت لي الاعرام الاخيرة اسواق جديدة مسأوفة في سارات المركزية ، وقالت الا كرافتشولا مديرة آيو بليثو وجدائبول ومرسكولور يتسكسى المختبر ان جميع العاملين في المختبر وغيرما . وثم اقرار تصاميم } اسراق يعتبرون العثايسة بالشتريس مهمتهسم

الرليسية . لذا قان كل المواد الغذائية التي تأتي الى السوق ۽ تتمرش لفحص وتحليل دقيق كيمياني پكتريوسكويي ، ودون ترخيص المغتبر لا يمكن ان تبسساع الخضروات والغواكه والالبان في اية صوق كولخوزية من اسراق موسکو ،

يشترى اهالي مرسكسو من الإسواق اكثر من ٢٠٠ الله طن من الخضر والفاكهة واللحرم والعليب ، وتبلغ حمة الاسراق من حجم التبادل التجاري الكلي في البلاد حوالي ٧٤ . ذلك لان تمرين السكان يثم الا كرافتشوك وليسة معتبر التعليلات من حيث الاساس ، براسطية التجسارة على المواد القدالية في السوق المركزية المكرمية .

عقبر ، ويهذا الاكتشاق إلم الحسول عل





فی سوق تشیر یوموشکی

بعة الرقود ، ويليت خلال ٢٠ عامسا كليرة ، إلى جالب مسب اكتشاء والباء مسالة التناسق والانسوار إلى الله ميدان الكنائس ، ومكذا السول وهده اللوحة للرسام مغايدا فيد الكريملين منظره اللديسيم اكثر اختى الذم المجموعات البعدا إلى العالم المن المال المفرة الذين في الكريدلين السبي إعرام ١٣٢٦-١٣٣٦ معلى المام المجود الله الموار والابراج وافادة حلمها كان أميزا كموسكو واستقرب الله على اللون الرابسي على ذلك النهر في نهر مرسكسو الذي كان الهامسة التي تلتع صلحات جديدة من موسكو وال خالية النهر في نهر مرسكسو الذي كان الهامسة التي تلتع صلحات جديدة من

الله الد مسل العلماء الى معلومات وديدة: اللياب باللعب والتعاس معيدين جالها الباحثون كثيرا خيشا اكتشفوا ال جالب الله و المسترين جانها الباعثون كثيرا ميليا التشاوا ال جانب والتشكيد الرابطين العالى وستناها و والمال الرابطيا المال المستناها و والمال المرابطيا المال المستناها و والمال المرابطيا المال المستناها و المستناها المرابطيا المال المستناها المرابطيا المال المستناها المرابطيا المرابطي المرابطيا المرابطيا المرابطي المراب

في موسكر في عهد إيقال كاليتا اذ كان ومساحة وزيمه بالمدينة ا

. من الكريمانين الاول الذي بني من العجر الإبيش في عهد دهيتري دولسكوي فسن القرى النامس عشر ان مساحة الكريملين البه كذلك عدد من المبالى المدلية ايضا اعزام ١٣٦٥ - ١٣٦٧ ، كالسينت لدى الزدادت في ذلك الرقت ،

الاسرار التي شيدمسسا البناة في عهد ركان الناء يمنب في النهر هير الدرسسة معلومات جديدة عن البناء في موسكو في دميتري دولسكوي وكان اولتك اول من حبرية غاملة وبدلك علم العبراء الإيطاليون استطاع تشييسه الاسوار على تاعدة من زملامهم الروس طرقا تكثيكية جديدة أبناه ظهور النبائي المجرية الإولى في المدينة المجر البيري والبرات من ثلاثة اطراف عير واعطاء صورة عن مرحلة من مراحل تاريخ التستتثمات التي كالت تدييل بالتسسسل الكريمالين كبجدوعة معمارية لتية ، تجملت الدراة الرومىيسية وتطور الفن النصارى وكالت في الكريملين ابواب لربطه بباقي فيها افشيل التقاليد الترمية ، المراقب البديلة ، وبقفت مساحة الكريملين بي الكريملين في فبعط المدياسة حصل الملسيان على معلومات قيمة بدأ في ههد دولسكوى تلكي مساحته العالية كما كان ذلك متيما في جميع المدن الروسية وسجيل في الوقائل التاريخية العائدة إلى القديمة ، وكان ميدان الكنائس الذي أقيم

المهتدسون والبصعون التي مجرعة البنايات التي كانت ان موسكر الدم بمنة عام تاريبا هما كنا الاغتماميين معلوسيات عن بناء ذلك شارك في اعبادة تمييسر الكريملين البزر الغبسراء حتى الان كلني مجسم المتبرد قبل ذلك . فلد كان الإعتاد فني الكريملين الا إله لم تكن لديه من إية الللك مهندسون مساريسسون ايطاليون الاعمال المتملقة بسايسة اسواد رايراج الان متلا بان العيائي العبرية الاول ظهرت معلومهات عن مظهر الكريملين اللديم مشهورون غير الهم لم يغيروا تصميسهم حدا الالر التاريخي الغريد ، وبدأ المرمون الكريملين كثيرا الا في مكان لهر ليعلبنكا في لصليح كنيسسة الراود التي احتبر معروفًا الله بدأ البناء في ميدان الكنافش . يعن العلماء الان بدقية عليقية واقد كالوا غبراء معتكين فن بناء العنشات بناية وليسيسية في الكريميلين ، وتجرى واستطارياته تشات خلال القرود ، واستطاعرا البالية الا ينوا تاعدة النظرة علد مسب عده الاعمال في أن واحد مسبع الأيمات

قراعد اقدم تمرد الى اواخر القرن التالث التي تشكل متلها ، تبتد تماما في مكان عين بيارة (الاتزال موجميسودة حتى الان) التلاع ، غير انهم لم يضار اوا في صياغة

مركزا راسيا .



تغرج يولو توليك من كلية الصعافة بجامعية تارتو "، وولج " باب الادب الاستونى في عام ١٩٦٥ بعد صدور مدكر الله «بعر افريقيا العار» . فقسد أبعر مدة طويلة كاحد افراد طاقم سفينة لصيد السمك ، ووصف العيساة الصعبة التي يعيشهسا العاملون في البعار وصيادو الاسمسالا . والعكس هذا الروضوع أيضًا في كتابه الثاني مطر فيسي

للله تأمل الكاتب سنوات طويلة في فترة العرب وكان الدافع الى هذا ان الالمان حيثما انسعبوا من جُزيرة ساريما في خريف عام ١٩٤٤ اجلوا معهم ال وكالت بينهم أسرة معلم المدرسة توليك ركان عمر الكاتب أنداك وشقيقه التوام ادبع سنوات) . وقد تعررت كل ارجاء الجمهورية من الاعداد في سبتمبر عام ١٩٤٤ . وبتعرير تالين اكتمل تعرير البزء البري من الجمهورية ، وبقيت الجزر . فأرسل قيلق العرس الأستوني الوطني لتحريرها ، وتم طرد الاعدا، من جزد مُوخَسو وساديما وخييوما بسرعة . ولكسن الْتُعْزِيزَاتِ الْأَلْمَانِيةَ كَانْتَ قُوْيَة فَي تَسْبِه جَزِيسِرة صيرقى . وقد اصدر هتلر آليهم امراً بالاحتفاظ بشبه الجزيرة مهما كلف الثمن . ولهذا لم تنجيح عملية الانزال من البعر . ولم يتسن سعق المعدو الا بعد استعداد دام اياما طويلة وبهجوم من البر في أواسط نوقمير عام ١٩٤٤ ."

في اواسط بودمبر عام ، الله الله ، قرر وبعد مرود اللائين عاما ، في فترة السلم ، قرر يولو توليك ان يجتاز من جديد ذلك الطريق اللي أَجْتَازُهُ هُو وابناء وطنه في زمن العرب . وولسدت لتيجة هذا دوايته الوثانقية «الصامدون ابدا». وهذا الكتاب لا يتعدَّث عن ماساة ابناء العزر وعن مدلاتهم وحرمالهم قحسب بل هو تاملات في تفسه وفسي الزمان ، وفي العرب والسلام عامة ، وفي جوهسر الألسان . وقد اعترف بهده ألراوية كأفضل عمسر نثرى فني في الادب الاستونى في السنوات الاخيرة وحَازَت عَلَى جَائزة الجمهوريّة في مجال الادب التّني تحمل اسم يوفان سمول .

... حدثتي العليد عن اهمية وقائدة الالزال . كان انيلا فسي ملابسه البيتية ، اشبب الشعر قصير القامة وشديد الالتباء وعلى - هل كان للالزال فالدة ، وكم فلدنا من الناس ؟

والان-بعد تعليلات مشتركة مع العسكريين-اصبح من الواضح ل تماما أن عملية الانزال الناجعة والتوائل الى مواقع قسوات العدو في شبه جزيرة صيرفي كانا سينقدان سكان البنطقة من جلوهم عنها ويفتعان الطريق لمعير، قواتنا الى شبه العزيرة قبل الموعد المعدد بيضعة اسابيع . قال العليد : - الالزال معاطرة دوما .

فهم العقيد من سكوتى اللي ينم عن تساؤلات ان عليه هسو ايضًا أن يصبحت . وادركت الله لن ينافش في حال من الإحوال صعة الامر . بل سينالش فلط امكاليات تطوير النجاح في هــده اللحظة العاسمة من المعركة ... وصلنا ال كوريساري بسرعة .

ان المعاولة الناشلة لاخسسراق عُط الدفاع اوتفرو - باغيلا في ١٠ اكتوبر قد جعلت صبير المعروين ينلد .

كالمت عملية الاثرال الجريئة والمفاجئة الامر الوحيد الذي يمكن ان يعل المهمة بسرعة ، فكان ينبغي احتلال الساحل عند فيتترى وانشاء واس جسر عند تقاطع ليو الاستراتيني ، وللل تعزيزات من روماسارى عن طريق البعر ومن ثم الانقضاض على العدو يمساعدة الطيران ومدفعية السفن وتطويله في منطلة فسيلة من شبه الجزيرة ... كانت امامنا عل الطاولة فارعة كبيرة من الورق رسمها العقيد لقسه .

وكالت الاسهم المتعددة الالوان ، والتواريخ ، والاسمساد والادقام ترمز ال تشكيلات القوات والقرى والفايسات والسهول وقد وسم على الغارطة بدقة كل ما جرى . الا اله لم تنعكس عليها السرعة والدم والموت والياس وكذلك صعة أو علم الفكرة. وادركت فياة اله لم تكن في فيرموبيل لمة قيمة لعدد الشهداء الاسبارطيين ، كان ألمهم لماذا وكيف مانوا ويم لكسروا وماذا

راوا ويم احسوا وهم يستشهدون . وفهمت انثى لست بعاجة ال تفسيرات منطقية او ارقام ، الني

احتاج الى شي، واحد ، كيف حدث كل هذا ؟

- حدثش عن كل شيء منذ البداية . كان من المفترض حسب الغطة الاولية ان تنم عملية الالزال ليلة العادي عشر من اكتوبر .

وقى العاشر من اكتوبر بعد القداء توجه جنود القوج ٣٠٠٠ للفرقة ٧ بغيلق السلاح الغفيف لاستوليا ، توجهوا من كوريساري

الى روماسارى . لم تكن هناك توارب كافية .

وقطع الجنود الانة كيلومتراث عالدين من العرفة الى المدينة . وفي مساء ١١ اكتوبر عام ١٩٤٤ ملي جنود القوج ٣٠٠ ال مرقا روماسارى حيث ركبوا أخيرا الزوارق والقوارب العائدة الى التشكيلة البعرية لجبهة لينينفراد .

وفي الساعة الثانية عشرة والدقيقة الثلاثين القوا حيال الادساء بدأت عملية الالزال في غليج ديفا . كان من الفرودي انزال الفربة بسرعة وبفتة والنزول الى البر

«يا طيلتمالدر ، عليك ان تقود الناس ال الشاطي 1» . حددوا عمق المياء ، كان عماما حتى المعدر ، - يسرعة ، يسرعة ؛

ثم لبادل فولت وفيلتمالدر بضع كلمات وكانهمسا يترددان وتطلع فولت الى البعارة وكاله يقيمهم ا - يسرعة ، يسرعة إ

قال فيلتهالدر : - هيا بنا ايها الشبان ا

في الدسكرة ملابسه المبللة من الثلج ، والان لذكر وفو جرام في المياه ذلك الموقد الدافي ، وكيف ادفا رجليه بالربن ولكن الذكريات لم تمنعه من أن يضفط على الزائد لم تتوقف النيران للعقلة .

وأخذ المعارب يتقعص الصغور الضغمة التي تؤدي ال الدين كانت تلصله عن اول صغرة عشر خلوات . نادى الجريح الذي كان الى جانبه ،

لم يستطع المحارب خلف المدفع الرشاش ان يعراد مول يم أ اليمنى ، وكان الدم ينصب على عينيه ، ولكن العلم الردار اخذ يرسل طلقاته وتمكن الجندى في لباسه المبلل ان يقار ال المغرة وك

احس بالم حاد في جنبه الايمن ، لهض في العال وتقدم لحو المخرة التالية وهو يتراح طا

وراءه شريطا احمر وسلط على الصغرة ، وتلمس بيد، البرا اللنبلتين وغلى في صدره حقد شديد ، وانطلق لعو البر ، ال يعرف أنه يقى عليه أن يجتاز عشر خطوات ، هي العاران الاخيرة في حياله ، ولكن كالت امامه ادفيه ، ارفسي وطالما ليس هناك شيء اخر قاله يملك العق في شي واهـ ، ز ان يسقط على الارض الجافة وان يعرج من البحر الدام ربع صده المشلول ويديه المتغشبتين ، وليقاجته البوت عنية فالرجل لا يهاب الموت ، وحيشها يموت قلن يغرق بيته رين الارض شي، حتى الالمان .

دمى بيده السرى القبلتين ، ونهض وتسنى له ان يعلوطه العطوات العشر الاخيرة ال البر . كان فالتر تودو يعمل هوالي المعطة ، وكوسكيول ولايكسار

البطاريات . كانوا يسيرون جنبا ال جنب عبر الفساب الملته. اصابتُ شرية ظهر فالتر ، كانت شرية قوية ورهبية حم اله لم يحس بالالم وسقط في الماء بيط، كما تسقط شعرة اجتنى التشله الرفاق من الما. ووضعوه في صندوق ذفيرة فسارا ظل فيه خمس ساعات . وحيثما تبدد الشباب قليلا شاهد للطة باد تلبويغ اللى كان يلوح بمسدسه ويلول :

- ال الامام ، ايها الشبان ، الى الامام : لم سمع صوت فایکسارا یلول :

~ اصابت الرصاصة كوسيكول في راسه مبائرة . كانُ اللاسلكي في قاع البعر .



الزلوا إلى الما. . كان في القاع رمل ناعر . أخد العمق يتناقص .

-- أيها الشبان ، النا لغوض البعر . كانت هنالا سلينة تقل بعيدا .

أستداروا وعفنوا حسب أمر فيلتماندر . واقد العبق يزداد من جديد ، نيران كثيفة ، ولم يتم الالزال الملاجيء . واصدر فيلتهالدر امرا : - لالطللوا الناد :

اصابت رساصة اينو تال ، وغطس في العاد ، واحس بان رجله السرى وذراعه الايسر لايتعركان ، وقد م جنود الاشارة فربط راسه يضماد أبيض . ووصلا يصعوبة الى مبارة حيث كان عمق المساء حتى الغمر ، واقد يتراى فط الساهل . استند الجندى الشساب بالقرب من تالى ال الصادرة

- أيها الممرض ، أيها الممرض : كالت المياه حوله ملولة بالدم .

لم يردوا باية رصامة حتى ألان ، وبقيت حتى الشاطى مسافة خمسين عترا . وكالسوا يطللون النساد هناك من كل الواع

الطلق في المقدمة بعار يعمل قتبلتين على خصره ورشاشا عزر صدره . كان يعرف جيدا هذه الهناطق ، قال اليساد اللع دسبكرة وعند الفاية عنبر قديم ، فعينما كان يعمل عنا في الفاية جلك

نظر فلم ير ال شعص بالقرب منه . كان القصف مستمرا وهر يتأرجع في صندوته ، وكالت حوله جثث فلط .

الزلقة دجل فيليكس يبادللبوية على متن القارب فبلطة ال الماد البارد . وكالت السليئسة قد توقفت بين العلي ، وعادل اليعارة بالمعى والهراوات التي كانت لديهم أن يعركوا السلبة الا ألهم لم يقلعوا ...

كان الرس لا يزال مستمرا . قلز بعار دوس شاب الى العاد ولعق يبارتلبويغ بعد الدالية

i di Rille dille be nette in وفي تلك اللعظة الخترفت ولة الشباب رصاصة . لو تعلد عه ضم يديه ال صدره وهمس ال يتارتلونا

وقعه بيارتلبويغ وحمله عل ظهره واخذ يحس بنفسه الداليا غطا يقدم خطوات ودمش لاله لم يشمر بابة صنوبة وهو يعال على ظهره ثمايا باللا ، وفجاة الانتقاد قوة مجهولة عن على كتلبا ذَلُكُ الْبِعَارِ الذِي لِلَّهِ قُواهِ تَمِلُمًا . لِلَّهُ الْمُرْقِي الرَّضَاصَةُ وَأَنْ

الزل بيادللبويغ البعاد بهدوه الى الهاد ، والحرج مسلمه

ال العام و الها الشيان وال العام و الله العام ا اما اللمبيلة التالية التي الحد يتودها الملازم ليبرى بعد الأ لزفت دما كالدهسا السابق في البعر ، فقد الطلقات الدينة

اريساري-صيرفي ، وقد شق المعاربون طريقهم من الشاطي، الى الجادة بالحراب والايدى . ومع كل هذا فالهم لم يطاوا الجادة حيث زج الالمان قوات جديدة ، وكانت الشجاعة والجراة وطعما لا تكفيان . فقد نفدت الذخيرة ، الا أن المعاربين انتزعوا السلام من المدو وتابعوا القتال ،

ل يكن هناك منفذ ، وادرك الملازم ليبرى هذا . غير ان المزيمة على النصر كانت أقوى . كانت لدى المحاربين قنابل أيضًا ، فصاح الملازم .

- سنطلق النار طالما لدينا رصاص . أن مغش ما كان ينتظره . فقد كان ضايطا ، وادى واديه . كان دوى الرصاص يصم الاذان .

مد اينالو يده الى تال واعطاه شيئا ما . القال تالى:

لم يدر ماذا قدموا له . وبعد مرور يضعة دفائق وجد ان الما، لد بدا يبعد القبطان عنه . فصاح تاثلا :

-- اينالو ا اينالو ا ولكن عينه وقعت على نظرة فولت القاضية .

> ۔ ما بلك تصرح ٢ -- لقد قتل اينالو .

حملت الامواج اينالو بالجاء الناس الواقلين امام الصارة وسبع تال صوت فولت يقول :

-- كلا ، انه لم يقتل . أستند البقدم فولت الى المبادرة وامسك القبطان اينالو الذي بًالت تدفعه الامواج . كان جسده لا يزال دافئا .

اختبا فولت ساعة كاملة خلف الصغرة . وفقد الهقدم قواه أو يكن أحد في التظاره على الارض ، تقد ماتت عائلته مسن الجوع في لينينقراد المعاصرة . كان ضابطًا وحارب بشرف طوال العرب ، كانت اصابعه تغتلج لليلا حيثها فك الازرار ودس البساس في صدره وقنقط عل الزلاد ،

غابت الشمس وحل مساء غريقي معتبر . وفي تلك الاثناء اغارت سفن الاعداء من المؤخرة من جهة البعر . واستطاع البعارة الالمان أنْ يقولوا الهم في ذلك اليسوم ضربوا الاعداء العمسر سواء باجسادهم أو بادواحهم . حيث كان الما. عند مقدمة السفينة ملولا

أخرجوا فالش تودو من صندوق الذخيرة ولكنه لم يستطع ان يقف على رجليه ، قسقط في العال فوق الرمل المغطى يعشب البحر ، حركه جندي المالي ولكن القوة لم تكفه ليلتقت . قريوه على ظهره مرة اخرى .

أفاق حينها امسكوا به من تحت ابطيه واخلوا يجرونه . خش تودو أن يفتد وعيه ، فحاول أن يعرف من الذي يجره ... تطلع بيارتلبويغ ال ساعته وهو على بعد خبس خطوات من الشاطى، وعلى بعد عشرين خطوة من الالمان . وقد مرت فترة عشر ساعات وتصلف مثل أن قفر الى الهاد .

في صياح ١٢ اكتوبر ، حينما تبدد الظلام وطلع النود ، خرج فيندريك كليب ، احد سكان الهنطقة ، إلى شاطيء البحر ، وسمع منذ الصباح الباكر حتى اواخر المساء طنين العرب ، ودوت في الصباح الهادى، قذائف المداقع والرشاشات وصوت اللعاد القنابل حتى أله سبع المراخ والهتافات .

وثماهد الجثث الاول في مكان بعيد عن البعر ، كالت الاسلعة بعثرة هنا وهناك . والبعث مرمية على الطريق . وكان عددها أكثر بين المنحور .

والان يغيم صمت تام . أحمى كليب القتل ؛ ١٠ استوليا و٧٠ الماليا ، تقعص السلاح الذي كان الى جانب جنودنا او بين ايديهم . فلم

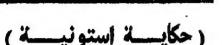
وجد بين اللتل شابا جميلا . كان مستلقيا وقد احاط بسه

رداً على سؤال حول الاحداث في ١٢ اكتوبر عام ١٩٤٤ كتب العقيد باول في رسالة بتاريخ ١٨ قبراير عام ١٩٧٣ ١ ا على الساعة الواحدة ظهرا عدت يعيادية خاصة على ألى مرفأ دوماسادی حیث الحبرت عن کل ما رایت فی البعر وعما حدث

وقى الساعة الثالثة والنصف خرجت من جديد بعثا عن الجنود اللين بقوا في البعر لكس القلهسم الى الشاطي، واواصل كتفيد المهمة المسكرية . وطلبت لهذا موافقة قائد العِيش حيث أبلقته عَنْ الوَضْع ، وحصلت من قالد الفرقة على أمر ملائم) •

فى الساعة الثالثة والنصف خرجت مع قالدى الكتيبة الثالية والعائدة في وحدة السلاح التغليف العامنة (١٣٠ شاعما). ولما وصلنا الى منطقة جزيرة صيرفي بدالا البعث لايجساد الباقين على قيد الحياة ، وارسلنا جنود الاستطلاع الكر من مرة على القوارب ، وقايلتا العدو بالثيران من الشاطي، في كل مكان ولم يعشر في البعر على اي احد من افرادنا ، وكان يوم الثالث عشر من اكتوبر قد حل حيثها تلقينا امرا بايقاف العملية، •

أستمرت الجرب ، وقلد على قوالنا ان تفقد عددا لا ياس به من الناس في سييل تحرير ساريها ..



كىف انفلقت شف

في ذات مرة اجتمع الارائب تبعت شجـــرة مشوبر باسقة ليتبادلوا المشورة ، فتحدثسوا وشكن كل منهم حظه التعيس .

وقال اكبرهم ا - يا اخوتى الاعزاء ا أن الارانب المساكين بعيشون حياة تعيسة ، نحين يتحرك حيوان بين

الادغال يصبيب الارنب هلم شديد ، واذا سقطت ورقة من على النصن يطير صواب الارنب ، وما ان بری شخص ارتبا حتی یصبیح «ارتب ۱ ارتبا ماته ا» ، اننا نخش الجبيع ولكن البعوضية لاتخشانا . من الافضل لنا أن تذهب الى شاطىء البعر ونفرق انفسيا حزنا ، فنحسن سنموت

عاجلا أم آجلا ه سمم الارائب تصبحة الحيهم الكبير . ومضوأ الى شَنَاطَىء البحر ليفرقوا انفسهم .

كان تطيم كبير من الماعز يرعى في المرج عند شاطىء البعر ، وما أن رأت عنزة مثل هذا المدد من الارائب حتى خافت وهربت ، ولحق بها كل القطيع ، مرب تطيع الماعز رمو لايدرى الى اين يتجه ولماذا . وطاردت الكلاب في اثر الماعز ، وهي تنبح

اما الرعاة فاخذوا ينسسادون ويلوحون بالعصى وثعالى الصنخب والضجيج .

كان المشهيد مضعكا بالنسبة لسلارانب فجلسوا وراحوا يضحكون وضحكوا ضحكسا شديدا حتى القطرت شنقاههم . - لا ، لسنا مساكين نعن الارالب ا انتسا

اقرياء حيثما نكون معا ا ولم يعودوا يفكرون بالغرق ، غير انه منها ذلك الوقت والشنفة العليا لدى كل ارنب مشمطورة

الى تصفين .



الحهام الامير وقاضي جاء رجل فقير يدعى مشفق إلى العمام ليغتسل ، ولكسن وحيثها يكون لدى في الحمام رجال من علية القوم فالني صاحب العمام لم يستمح لسنه استمسسح بالدخول للرجستال بالذخول . المساكين مثلك . - يقتسل عندي الان فسي

من المال اي شي، يعتاج اليه. ويعد ساعة جاء مشفق الى العمام مع جمل كبير مزيسن وكان ظهره مقطى بقطعة مسن القهاش المذهب ، وعلى راسه عمامة طويلة رائعة ، وزمامه مرصع بعلى كالتي بضعهسسا الامير على تاجه . جر مشفق الجمل وراءه الى عتبة العمام و دهش صاحب العمام لما رآء وغضب وقسال

- مادا يعنى هذا ؟ قاجاب مشفق : - لا شيء ، ان جملي اکبر هن الأميسس وقاضي القضسساة ولباسه فاخر جدا ، حسى أن عمامته اطول ، ما هي الاسباب

تم يعترض مشفق ، وملمي

الى السوق حيث يمكن للانسان

ان يستاجر لقاء مبلغ زهيد

بدخول الحمام اذا كان يريسه ان يغتسل ؟: ارتبك صناحب الحمام وخجل ولم يتلوه بكلمة

التي تمنعك من السماح لجهل

لقد امن نمو الناجية العمسال حوالي ٨٪ من زيادة الدخل الوطني وتوني ٤١١ ماديبن يد عاملة تقريباً ، ونفذت غطة تسويق المنتجات الصناعينية بتجارز تبلغ ليمته اكثر مسن ٦ ملیار آت رویل . ازدادت انتاجية العمل في العسناعة

يشبية ٣٠٢٪ كما ازداد الربح بمقدار ٧٪ - لقد بدأت المؤسسات والمعمعات الانتاجية انتاج اكثر من ٣ الاف لوع جديد من المصنوعات التي تتفييق ومتطلبات التكنيك المعاصر . كمسيا ازداد انتاج البضائم ذات النوعيسة العالية والى 1 يناير عام ١٩٧٧ حصل ١٤٠٠ الف توع من المصنوعات على

لقد بلغت زيادة الانتسساج ١٠٨٪ المقارئة مع عام ١٩٧٥ . بينما مددت الغطة تلك ألزيادة بمقسدار ٤٠٢٪ وفائت زيادة انتاج الطاقة الكهر بالية خلال العام الماض عل انتاجها كليه عام ١٩٤٠ السابقة للحرب بمقدار

وقد استغرج ٥٢٠ مليون طن من البترول ويزيد ذلك مرتين تقريبا مما استغرج منه قبل ۱۰ اعوام . وانته عن سيارات الركوب ما يزيد ٢٠٦ مرة من الحبوب اذ بلغ ٢٢٤ مليون طن عما انتج عام ۱۹۷۰ . وبلغ انتاج الامسدة المعدنية ٩٢٠٢ مليون طـــن ای ما بزید مرتبن عما کان علیه

ثمو انتاج الحبوب

(المحصول الاجمالي

(بملامين الاطنان)

وادى ذلك الى ابطاء وتيرة التطور في التأج يعض انواع السلع مثل اللحرم والمعليات والزيوت . في الرقت نفسه جمعت البلاد في

عبا انتج عام ۱۹۹۱ .

أشترت الدولة اكثر من ٩٢ مليسون واحرز زراع القطن انتصارا كبيرا

نمو انتاج

اهم انواع المنتجات

في الاتعاد السوفيتي

(بملايين الاطنان)

117.

تلفزیون ، ای ما یزید اربع مرات

لقد اثرت الظروف المناخية الصعبة

عام ١٩٧٥ تانيرا صلبيا على تنميــة

عدد من قروع المساعة والزراعـــــة

لتعاولية السوفيتية المستمسس ان عل معدل دخلها السنرى في الغطية الخمسية الماضية (١٩٧١–١٩٧٥) . الهائل ، ورظف مسسن الاستثمارات الاساسية ما تبلغ قيمتـــه (١٠٨) مليار روبل وتعادل زيادتها على قيمة ما وظف في المسام الداشي ، (١٠٦) مليار روبل وتم تشغيل حوال ٢٥٠ مؤسسة مناعية ضغمة يديدة وعدد

كبير من الاتسام والفروغ . ويستمر بناه سكة حديد بايكال-مرد بنجاح ، فني فترة تصيرة تم مد القضبان مسافة تزيد عن (٥٠٠)

و٣ اطنان من كل هكتار . وتبيع المزادع الاستولية ستويا للدولة زها، مليون طن من الاثبان واكثر من ٣١٠ الله طن من النعوم وحوال ١٠٠ مليون بيضة .

الزراعة أن يزيدوا حجم الانتاج السنوى بنسبة ٢٠-١٧ في لقد أعطت الغطة الغمسية العالية الاولوية لتطور المستاعات

وكقد تعسنت الظروف المعيشيسة سواء في المدن او الارباف ، ونبت دفول الاهال ، ويلغ مسل الاجور التبهرية في استوليا عام ١٩٧٥ ١٥٩ دويلا للعمال والموطلين و١٦٥٠ دوبلا (للغلامين) إلى جانب شتى التسهيلات والتعلمات المعانية . التي يتلقاها البواطنون من ارصدة الاستهلالة الاجتماعية والتي يلد لميب كل لرد منها في استوليا إ-١٥٥ روبلا . ومن بين عده التسهيسان الذكر الإقامسة في العصعات ودود الاستجمام التي لتسع لعشرات الالال سنويسا ولابدلع المواطن سوى ٢٠ او ٢٠ في المئة من تكاليف الاقلمة ، وقد لا يدفع شيئا بالمرة ، أذ لتعمل النقابات للقات استعمامه كما تنصص الهمهودية مسويا اموالا كبيرة لتتلقيم استجمام التلامدة والاطفال دون من الدراسة .

وحسب العُطَّةُ العبسيــة العاشرة يتوجب على العاملين في

المئة على أن لاتقل معاصيل العبوب عن ٣ أطنان من الهكتار ومعاصيل البطاطس عن عشرين طنا من الهكتاد ، أما التاج الالبان فمن المطلوب ان يكون في حدود ٣ اطنان و٠٠٠ كيلوغرام من كل بقرة . ومع أن هذه ليست بمهام سهلة الا

الاستهلاكية . اذ يتوقع ان تتلن المساعة التاج زها. ١٥٠٠ نوع جديد من المنتوجات بما فيها الاقمشة والملابس والاحدية والاناث ومصنوعات التريكو والادوات المنزئية المغتلفة . وسيتم فلال سنوات الغطة العمسية العالية الشا. العديد من مؤسسات النجارة الداخلية والمطاعم وغيرها من مؤسسات

عام ١٩٦٩ ، وصنعت ٧٠١ مليون جهاز اذ حققت جميع الجمهوريات التي تزدع القطن خطة الدولة وباعت للمكومية

النفط (بما في ذلك الرواسب الفازية)

وجمعت من البنجس السكرى ٩٨٠٦ مليون طن . تقسيسوم الان المزارع التعاونية والعكومية باعمال كبيسرة لغسمان معمسول رفير عام ١٩٧٧ . فلي مساحة تبلغ ٣٦.٩ مليون مكتار وتست حراثة حلول لم تزرع لمي العام الماضي عام ١٩٧٦ محصولا قياسيا تاريخيـــا بمساحة تقدر ب(١٠١٠٢) مليون هكتار وتملك المزارع من بذور العبـــوب والبقول ما يكفيها لاجراه عملية البلو لمي الربيع . وكفل تجهيزها الدالـــ بكميات كالية من العلف لتربيسة

ومن الادلة على تقـــــدم المزارع اضيف اليها من المدفرعات والتسهيلات دخلها الاجمال بلغ عام ١٩٧٦ (٢٣.٦) من ١٩٨٨ رديلا عام ١٩٧٥ ال ٢٠٦ مليار روبل . ويزيد ذلك بنسية ه٪ روبلات عام ١٩٧٦ . وبعد ان ارتفعت اجـــور العمال

والمستخدمين العاملين فسسى الفروع المنتجة بدا في اواخر عام ١٩٧٦ --لمي بعض مناطق البلاد - رفع اجرر العمال والمستغدمين العاملين في فروع الانتصاد غير المنتجة .

ازداد ما يتلقاء الكولفوزيون مقابل

بلغت ليمة البغالم المباعة مؤسسات التجارة الحكرمية والتمارئية (بالمغرد) ۲۱۸،٦ مليار روبسل بزبادة نسبتها 1.7٪ بالقياس ال عام ١٩٧٥ وتحققت خطة بيع السلع (بالمفرد) في السنة العاضية بنسبة ٢١٠١،٢٪.

جديدة من رجال اللكر والثقالة والفن .

برقع مسترى معيشة الشعسب المادى

اذ ازدادت المداخيل النملية لكــــل فرد بنسبة ۲۰۷٪ وتجاوز ممسدل أجرة العمال والمستخدمين الشهرية ١٥١ روبلا مقابل ۱۶۲ روبلا عام ۱۹۷۵ . وقد بلغت المدفرعات والمعزلسات النقدية التي تلقاها المواطنون مسمن رصيد الاستهلاك الاجتماعي بما في ذلك التعليم والمساعدة الطبية المجانبيسن والاستراحة في المصحات ودور الراحة الغ (٩٤،٥) مليار رويل بزيادة ١٠٤ مليار روبل على السنة الماضية ، ان رصيد الاستهلاك الاجتماعي مصمصدر أضالي هام لتوزيع الخيرات حسسب العمل . فلقد ازدادت الاجرة ، بمسا

التصاميم الجديدة الاكثر راحة وجالا. المؤسسات الطبية وتعسن تنظيسم أستراحة المواطنين . وازداد عدد اطبيساء على اختلاف تخصصاتهم فبلغ (٦٢٨) الف طبيب .

وبلغ عدد الذين تبقيرا الملاء

يمير بلدنا بناه المساكن اهميسا

خاصة باعتباره من اهم اتجاهات رنم

مستوى معيشة الشعب البادي . للي

عام ١٩٧٦ وحده بنت المؤسسسات

الحكومية والتعاونية والمزارع التعارية

والعكومية والمواطنون انفسهم مليونين

ومنتى الف شقة جديدة وبيت خاص

تتوفر فيها ظروف الرامسة المعافرة

وتبلغ مساحتها ١٠٨٠٥ مليون منه

مريم ومكن ذلك من تعسين ظرول

سكن ١١ مليون شخص تقريباً . وبدأ

بناء عدد اكبر من المساكن حسب

واستراحوا في البصحات ودور الرابة ومراكز السياحة (من الشغيل م وعائلاتهم) ۱۸ ملیون شخص . لايزال يزداد تمداد السكان ليس الاتحاد السوفيتي وقد بلغ في يناير

عام ۱۹۷۷ (۲۰۲۰۱) ملیون شاعس وتدل معطيات تطريسسر الاقتصاد

الرطني عام ١٩٧٦ مرة اغرى على ان الخطة الخمسية العاشرة تتحتق بنجاح ران المواطنين السوليت على ثقة بانه سيتحقق عام ١٩٧٧ ، - رقي الإعوام المقبلة من الفعلة الغمسية الجارية-كل مايلزم لرقع مستوى معيشسسة الشعب ، اذ يرتبط ذلك ارتباطـــا مباشرًا بالنجامات لمن تنمية البلاد ،

ومع تقدم الاقتصاد توفرت في استونيا تاروف مؤاتيه لازدهار العلوم والثقافة ، اذ يدرس في معاهد التعليم العال والفنى المتوسط في استونيسا حوالي ٥٠ الك من اللتيان واللتيات ، وقد اصبحت اكاديمية العلوم في استوليا التي تأسست في عام 1917 مركزا علميا هاما وهي تقيم طالبا ١٩ مؤسسة للإبعاث العلمية كما يعمل في معاهد التعليسم المال ومراكز الابحاث العلمية اكثر من ٦ الاف عالم . وفى غمرة تشاط اتعادات رجال الادب والفنون تنمو اجيال

وتصدر دور الطباعة والنشر في أستوليا اكثر من اربعة عشر مليون لسعة من الكتب مما يزيد عد رمرات عن عددها في ال العكم البرجوازي . وخلال الفترة من ١٩٤٠ الى ١٩٧٥ ترجم ال اللغة الاستولية ونشر ما يربو على ٧ الاف كتاب لبإللين اجالب وسوليت يزيد عدد نسعها الإجبال على ٥٠ مليون لسفة . كما تم خلال هذه الفترة ترجمة علير من دوائسع

الادب الاستوفى القديم والمعاصر ال الكثير من لقات الاتعاد السوفيتن ولفات العالم . وقد اليز الكثير في سبيل تطوير المركة السياحية وتوسيع الروابط مع العارج ، فزار استوليسا غلال عام ١٩٧٥ وحده حوال ۱۲۰ الله شاعص من السياح والقبيوق.

ان الانغازات التي حالتها جبهزرية استوليا الاشتراكيث السوليتية في جميم مجالات الالتضاد والثقافة اصبعت ممكة يقفل النظام الاشتراكي وتقانى الشعب الاستولى واغلامه في كل مضامير النمل وكذلك بلقل المساعدة الاخوية التربية التي تتلقاها استوليا عن سائر العموريسات السوفيتيسية الإلعادية ، وإذا كالت حصيلة السنوات المتعرمة تدل عل في فالما لدل على أن سبيل التطور الاستراعي ومتانة العلالات الافتصادية مع سائر الجمهوريات الالعادية السولينية افسن طريق لعو الطلاق الفاقات العاملة في الشمن الإستولي أ

وليد الغياط نائب رئيس جمعية الصدانة الاردنية السرفيتية

كان نداء السلام من اولي خطبوات الدولة السوفيتية وكانت سياستهسا الغارجية التي رضم اساسها فلاديمير اليتش ليثين وما تزال تخدم مسالع السلام والصداقة بين الشموب وتكثيل جميع القوى المناضلة من أجل العرية

ومنذ اللعظمة الاول التي تلبكلت نيها اول حكومة سرفيتية ، اعلنت انها شد العرب الاستعمارية ومع حرية الشعرب رحقها في تقرير مصبيرهـــا ونشرت كل الرثالق السرية للمعاهدات الاستعماريسة التي تكرس استعمار الشعوب وتقسيم اراضيهما ونهب كرواتها ، رمن بين جدّه الرثالق ... ونائق اتفاقية صايكس بيكو التي كانت

مكرسة ضد العرب ، رجنبسا الى جنب مع بذل الجهود الجيارة من اجل بناء وتنظيم الحيساة الجديدة في الاتحاد السوفيتي ، دأب بلد اكتوبر على تقديسم مساعدتسه التزيهة لكل الشعوب المناضلسة في

سيدل حربتها واستقلالها ، وأخذ وطن اكتوبر على عائقه مهمة سيرة، توى النازية المحرمة خلال اعرام الحرب العالمية الثانية ، ولم يكن ممكنا ان تنهزم النازية الهتلرية وحلفاؤها .. لولا بسالة ويطولات وتضحيات شعب تورة اكتوبر ... الشعب الذي افتدى

البشرية ومستقبل اجيالهما باكثر من عشرين مليون شهيد . واصبح وطن اكتوبرا طليعة لمعسكر بيار يشكل توة مائلة تزثر في كل التطورات على كوكبنا .

اصيم الالعساد السرفيتسي

السن اكبير واعظم دول العاليم

اقتصاديا واجتماعيا وعلميا وعسكريا.

وما من حركة تحريرية لمي العالم ...

اللاتينيسة الأ ووجدت في الاتحساد

السرفيتسي العليف الامين والصديق

السلى يشد مسن ازرما ويقدم كبز

عرن حتى يتعظق النصر لها ، فشعب

اللاتيئية وشعب الغولا في الريايا

أمثلة حية على الدعم النزيه والمساعدات

التي بدونها لم يكن ليكتب لنضال ها.

الشموب الانتصار الحاسم على الاعداء

الغيس السابالة -

الاتحساد السوليتس لبعض البلدان لشعوب البلدين المديقين . المربية مثل المراق والصومال وجمهورية وكذلك الامر بالنسبة لشعوب عدد اليمن الديمولراطية الشعبية ، حيث اددلية صوليتية حول رضع دراسسة

وثمن في البلاد العربيسة تذكيس الفطة الغسية السابقة ، وسيزيد مرتين ، وسيتدفع التعاون الاقتصادي

ومبيتم في سوريا بساعدة الاتعاد

الجديد بانتاجيه ١٤٠ الف طن من

اضخمم مجالات النماون السرقيقسي

المشاريع الهامة التي تبنى في البلدان

العربية بمساعدة الاتحساد السوليتي

ولعل عمسا يدعر الى الارتياح ان

تتطور بنجساح علاقات التعاون بين

الاردن والاتعساد السوليتي ، وكان

لزيارة جلالة الهلك حسين الرسسيسة

للاتحاد السوقيتي اثر وأضح في تكرين

المهدات المواتية للتعرك الجديد الى

الامام نحسو تعميق التمارن المتبادل

النفع بين البلدين ولمنالسح القنعب

الاردئي ، والكل يعرف تطور الثماون

الثقائي بين الاتعاد السوئيتي والاردن

العلية ما يقارب المالتي طالب سنويا

واقيمت لمسى كلا البلديسسن معارض

بالمرفان الغالص موالف وطن اكتربر سجم المعونة التكنيكية للجزال باقدار من قضايانا التحررية ، فبلد اكترير هو اول من دعم ثورات هسوب صوريا أمع ليبيا يسرعة آل الامام .. ولبنان والجزائر شد مستمريهمم السوقيتسي خسيلال السنوات الغمس الفرنسييس ، وكذلك تسورات مصر القادمة انجاز بناء البحطة الكهرمائية على والعراق والسيودان وفلسطين شد نهر الفرات ، وانجاز ۱۳۰۰ كيلو،تر الاستعمار البريطاني . من غطوط نقل الكهرباء للضغط العالم رعندما هبت هذه النموب للتغلص

من ثير التبعية الاقتصادية والتغلف و٧٢ه كيلومتــرا من خطوط السكك العديد وتوصيع ميناه اللادلية وتنطيم لــم تجد في العالم مبرى الاتجـاد السرفيتي يبني أبها المشاريع الانتاجية وي ٨٥ الف ميكسار من مياء الفرات الضغة ويسلم جيوشها ويلل ال ومضاعفة استغرام البترول ، وق الجزائر اصبع مجمع العديد والسلب

جانبها في كل المحافل الدولية . فلقد تسم انشاء اكشر من ٢٥٠ لى العجار الذي سينتج ٢٠٥ ملبون طن مشروعا في البلدان العربية بمساعدة من السلب سنوب ومجمع الالمنبوم الاتحساد السوفيتي ، منهسا معطات الكهرباء ومؤسسات صناعيسة وحقول الترول ، التي ، فالسد المسال في

عصر سيبلى طودا شامعًا لى بنساء شهرا الباضية تشفيل البرسلة النانية المداقة العربية السوليتية ، وقبل من مجمسم الالمتيرم لي تجم حمادي ثلاث سنوات احتفل الشعب العريسي السوري بحدث هسام في حياة بلاده بالتاجية ٦٦ الف علن ممنويا وكهربــة ٣٣٠ قرية مصريحة واعداد ثبانيسة هو تعريل مجرى الفرات ووضعه رمن مقباريع جديدة للتشغيل مسئ مجسم ارادة الانسمان بغضل السد الكبير حلمواز للعديد والصلب ، وابتدأت الذى يقدر مسا سيضاعف المساحات أعمال بناء مصنع الطوب الحرارى في المروية من الاراضي الزراعية مسا ميريد في انتاج المعاصيل ، يقدر ما حلوان ومستسم جديد للنسبيج في دميساط ، وتجديد معطسة السريس سيوطد اكثر فاكثر صرح الصدائسة الكهرحراريسة ... الغ .. الخ مسن

ولمي بداية عام ١٩٧٦ كان نصيب البلدان العربية. 11٪ من اجمال حجم المعونة الاقتصادية والتكنيكية المقدمة للملدان النامية والثي تمهد بها الاتحاد السوليتي على اساس الاتفاقات المبرمة

وميقوم الاتحساد السوليتي خلال الاعسوام ٧٦-٨ يتنفيك التغطيط الهندمي وتوريد المعدات وتقديم شتي الواع المعرنات الفنية في تقييد ما في آسيا وفي افريقيا وفي امريكا يقرب من منتي مفروع ضغم اخر في

السوقيتي البقدمة خلال هذه السنوات حيث اصبح يلثعن بالبعامد السوقيتية اكثر بمرة وتصف تقريبا من التكاليف فيتنام في أسيا وهمب كوبا في امريكا عما كان عليسه العال في السنوات وجرى تبادل الفرق الننية والرياضيسة ومن المرتقب أن تزيد مساعدات

تمكس مسترى التطرر الفئى والثقافي وليسيل مسدة جسرت مياهثات

القارات الفلاك التي تعسروت من قهر استقوق أحجام البمونة النقدمة لها من القصيطية المشروع كهرامسسة المناطق العلسطيش والباديد النام من جانها ٣ ال ٤ فرات عبيا كانت عليه في الوسطى من الريف الادنى مع بعث الانجباء السوقيني الذي يقدم ليـــ المكانية الاستفادة من معومة الاعجاد الموقبتين لاغرام هذا المشروع الى حبز الوجود ، كما يتنظى وصول وقد ومن جديد بالشراحسات بنسباط حول سوقيش قني امر لاجراء دراسات حول المسوية في الشرق الأرسط من خلال

تطورعلاقات الصلاقة والتعاويت

بين الاتحاد السونيق والبلان العريبة

الشؤون الجولوجية والتعدين و الإطراق المعينة بما فيهديا مطويرية الافتصادية الكبيرة الني بفتطعها الإبعاد السوقيني مز اساجب وجهد اساده اللماسيفان الماسية من أمار بتبين استغلالها وبناه سانها الجديدة ورهم

رواذا كانت القضسية الكرى النيي

تشغلنا في وطرنا العربي و فطبيسه العدوان الاسراقيل وتضييسة الشعب المرحى الفلسطيني مافان موقف الانعاد السرقيني كان ومسها مزال قولا ولعلا وممارسة عمليسة والمقالصديق المساند لعدالة الفسيتنا ... المناضل حقا من أجل انتصار العرب في نضائهم المادل ۽ فقد وقف الانحاد السوفيتي باستمرار صراحة معاحق الشعب العربي الفلسطيني في تقرير مصيره والمامة دولته المستقلة ، واستمر في كل المحافل الدرليسة رقى كل مناسبسة مدالميا عنيدا صليا عن العليول البشروعة للشعب العربى الفلسطيني مدينا للتوسيع الصهيرتي ، عاملا من أجل اطفاء يؤرة التوتر الخطرة واقامة سلم عادل في المتطلة . ومن اجل ذلك قدم المعرثات العسكرية بسخاه وبدون

شروط لكل دولة عربية طلبت ذلك . وقى عسام ١٩٦٧ وقف الاتعساد السرفيتي المبديق منذ الساعات الاوا. مدينا العدوان الاسرائيل الغادر و باذلا كل جهد من اجل أن يتغلب المرب عل التكسيسة وحيث قدم مساعداتسه المسكرية والاقتصادية والسياسية من اجار ازالة السار العدران وانسحاب القرات الفازيسة من كافسة الأراشي العربية المعتلة ، ولقد تجسدت اثار المعونة السوفيتية المنزمة في حرب تشريق عام ٧٢ التي حطمت اسماورة الجيش الاسراليق الذي لا يقهر ... وقيما يتعلق يقضية الشعب العربي

الفلسطيني فان مرقف الاتحاد السوفيتي الواطبح يتلخص في د . أسترداد كافة العترق المشروعة

للشعب العربي الفلسطيقي ولاسيسا حاله في تقرير مصير، واقامة دولته الرطنية المستقلة على ارضه . ويحظمن تلبال القبعب الريسي

alch eite in l'anti l'email : e ai be ان هذا السلام لا يمكن ان متعلق الا باراله مسيبات النزاع في المنطقة

ومن المستسرار التراثيل في العنلال الاوافق العريبسة وحرمسان الشمب التفسطيني من حاوفه المشروعة م أز خموب الانعاد المرفيتي الصديق احتملت بالذكرى التاسمة والغمسين لارزة اكترير وهي برطدة الميزم على واصيلة النضال من اجل تعديق الانفراج الدول وتعزيز مدراسة التمايش السلمي من اجل ان يتجسد ذلك في اشكال ملموسة من التماون المتبادل النقع بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفان وكمسسا فسسال بسيريجنيك ان العالميو كله يسترى ان الاتعماد السوفيتسنى يمقى في طريق السلام والتعاون السلمى ويجب على العالم اجمع ان يعرف الثا ستواصل المفي مستقبلا الغما في هذا الطريق ،

ولام يقدم الإنجاد السوفيتي مؤخرا

العقباد مؤتبر جنيف يعضور كافساة

وبنادي الانحساد الدوقيني يسلام

ربهذه المناسية فان جيمية الصدافة الاردنيسية السوليتيسة التي قامد وتأسست من اجل توطيد وتعميق عرى العبدالة والتعاون بين ضعبنا الاردني وشمرب الاتعأد السرفيتي الصديقة لتزكد انهسا ستراصل العبل بكسل الرسائل الممكنة من اجل تعليق نعذا

رفى هذا المجال قررت هيئة رئاسة الجمعية مؤخرا ترسيع دائرة العاملين من اجل ترطيب الصدالة الاردنسية السوفيئية ، حيث تقرر تشكيل مجلس استشاری مکرن من خسه رعفرین هبقسا من رجال اللكر واللماليسات الاجتباعية لمساعدة الجمعية لمي تحقيل امدالهسسا عل مختلف السبتريسات

وجمعية العمدالة الاردنية السوليتية تامل ان يكون تشكيل مذا المجلس خطرة ابجابية جديدة الساهم في تحليق مزيد من النجاحات على طريق توطيعه المبدالة بين القنيب الاردثى وهسوب

(بالية المنشور على ص ٣)

اله زاد تسعين مرة بالقياس الى عام ١٩٤٠ . وهذه الكمية من الطائلة الكهر بالية تكلى لسد حاجات الجمهورية وتتبع لها توجيه كمية من الطاقة الكهربائية إلى المناطق الشمالية القربية من الاتعاد السوفيتي . وبنجاح تنطور في الجمهودية سائر فروع الصناعة : بناء

الماكنات والإجهزة الدقيقة ، صناعة الورق والسيلولوز ومعالية الاخشاب ، وصناعة النسيج والمواد القدائية وتلمو باستمراد مشاعسة الاسمنت ومواد البناء . ولذكر على سبيل العثال مصنع كوندا للاسمئت الذى تمت مكننة جميسع العمليات الالتاجية فيه : فهو ينتج ستويا اكثر من مليون طن من الاسمئت العال الجودة وهي كمية تزيد ٢٠ مرة على ما كان ينتجه في عام ١٩٤٠ . والاسمنت الذي ينتجه هذا المعسيم تصدره أستوليا ال الدول الاشتراكية وال فنلندا وبعض

للد زاد الالتاج الصناعي الإجمال في استوليا عام ١٩٧٥ -اى عند نهاية النعطة النعسية الناسعة-اكتر من اربعين مرة عما كان عليه قبل الحرب . وتصدر الجمهورية منتوجاتها اليوم الى اكثر من ١٠٠ بلد من بلدان العالم . وثمت في عهد السلطة السوفيتية تعولات جدرية في الانتاج الزراعي الد زالت العزارع الفردية التي كان عدهما يقارب

١٤٠ الله مورعة وظهر مكالها ٣٧٠ مزدعة كبيرة تعاولية او حكومية ، مزودة باحدث معدات الانتاج الزراعي . وتنتج استوليا مسويا من اللعوم مقدار ضعلى ما كانت التبع عام ١٩٤٠ كما زاد التاج الالبان والبيض فمسين في المئة وللالمئة على التوالي .

وتنمو معاصيل العبوب سنة بعد افرى فقد كانت نسبة المعاصيل في سنوات ١٩٧١-١٩٧٥ كراق يين ٢٠٢ طن



السياس للتنظيم السياس البرحد الجبهة الفرمية أن جمهورية اليمن الديمقراطية الصعبية وسكرتير اللجنة المركزيسة بعديث لصحيقة «التوري» بعد لأيار لسسمه للالحاد السوليتي والمجر ولد اهباد بالمساعدة والمسائدة اللتين تقدمها البلسساران الافتتراكية وفي ملتمتها الاتعاد السوفيتي للبمن الديماراطية في المجسسال الاجتماعي والالتصادي والسياس ، واعرب اليس يعينسن عن الارتياع

العميق لنتائج زيارته الى الاتعاد السوليتي والبجر الصدالة والتعارن بين منظمتي الثمباب في البلدين واشار الى الثمار العديدة التي اميارت عنهسسا. لمصلحسسة النضال المشترك شد الامبريالسيسة ماحثاته ولقاداته مع قادة البلدين ،

> الموريتانيا في التناتيب عن الغروة المعدلية ، وذلك يعوجب الانفاقية التي وقنت في لوكسوط وسيلوم الغبراء السوقيت باعبال التثقيب في معافلة عيون في جنوب شرقي موريتاليسا ، وقد بدا ارسال البجهرة اللازمة للتتقنيب والمائتبرات وستثللي موريتانيا مساعدة في اعداد كوادر العيولوجيين ،

وقم في دمفيل يرواو كول حول التعاون يين الماد فنبيسنة الفررة والكرمسرمول لعام ١٩٧٧ واشار كيفيل طياق وليش العاد طبيبة اللودة . لهر وزاله ، وسيترمون كذلك يتوسيع كليسة التناع براسيع توليع البرواوكول أل امنية تطوير والبندسة وقفسه لاتناقيسية التعشاون الاقتضادي والكائب الفرغيزي المشهير و

والصهيولية والاستعماز . باعدة واسعية الله مبيقوم الاتعاد السوفيتي والكويت بتبادل الله للبية لدعوة من الحكومة العراقية ومسل

الافلام والبرامج التلفزيولية الروالية والوثاثلية والعلمية المبسطة والموسيقيمسة والرياضبة على لطاق وأسسم ء وقيد وقع الكسالدر يأسننافيك لاكن رئيس لجئة الإذاعة والتلبةزيون لدى مجلس الوزراء السوفيتي وسعدون الجاسسم لاثب وزير الاعلام الكويتي برولكولا بهذا العبدد في الكويت

رصل الى تولس اول قريق من الغيراء السوليت للعمل في بناء منشأة كقمم مندا على لهر جومين وقناة بين جرمين ومجددة وسدا على

والتكنيكي المعتودة ببن البلدين وسيعسسه الجانب السوفيتسسى الملاكأت للبناء واستنظال المقماريع التي تبلي ببساعدة الاتحاد السوليكس

بلداد فريق من خبرا، الطاقة السوفييت للمثماركة في بنا، اكبر منشأة مالية على لهر القرات قسى هذا البلد ، ويهلنفي خطسة للمسسة العراق الاقتصادية ستلعب هذه المنشاة دورا كبيرا في تطوير المراق ويفضل المعطة الكهربالية التسي تقيمها هذه المتشاة سيزداد التاج الكهرباء أسى - العراق ، كما سيمكن خزان جبار من رى عثمات الإلوف من الهكتارات على ضائتي الأرأث

الله النامين والعقبرون الله النامين والعقبرون الله عرض فيه الغيلم الروالي السرفيتي والسفينسة البيشاء من اعراج ستودير الاقلام السيسائيسة لئ جبهررية قرفيزيا من تمة جنكيز ابتماتوف